

SIEMENS



Lavatrice

WM14U940...

siemens-home.bsh-group.com/welcome

it Istruzioni per l'uso e l'installazione

Register
your
product
online

La vostra nuova lavatrice

Grazie per aver scelto una lavatrice Siemens.

Concedetevi qualche minuto di tempo per la lettura dei testi e scoprirete i vantaggi della vostra nuova lavatrice.

Per soddisfare gli elevati requisiti di qualità della marca Siemens, tutte le nostre lavatrici vengono sottoposte a un severo controllo prima di lasciare la fabbrica, finalizzato ad accertarne il corretto funzionamento e ad assicurarsi che siano prive di difetti.

Per ulteriori informazioni sui nostri prodotti, accessori e ricambi o per ricevere assistenza tecnica è possibile consultare il sito www.siemens-home.bsh-group.com o rivolgersi ai nostri centri di assistenza clienti.

Il manuale di utilizzo e installazione fa riferimento a vari modelli; le differenze vengono indicate nei singoli passaggi delle funzioni.



Mettere in funzione la lavatrice solo dopo aver letto le istruzioni per l'uso e l'installazione riportate nel presente manuale!

Interpretazioni di simboli / parole chiave

Pericolo!

La combinazione del simbolo e della parola precedente indica una situazione potenzialmente pericolosa. Il mancato rispetto delle indicazioni può provocare lesioni o portare alla morte.

Attenzione!

Indica una situazione potenzialmente pericolosa. Il mancato rispetto delle indicazioni può provocare danni a cose e/o all'ambiente.

Indicazione / consiglio

Indicazioni per un impiego ottimale dell'apparecchio / informazioni utili.

1. 2. 3. / a) b) c)

Le procedure da seguire sono indicate tramite numeri o lettere.

■ / -

Gli elenchi sono indicati tramite una casella o un trattino.

Indice

 Usò conforme alle norme	4	Opzioni	31
 Avvertenze di sicurezza	5	Avvio del programma	33
Bambini/personè/animali domestici	5	Aggiungere o estrarre biancheria	33
Installazione	6	Interruzione del programma	33
Funzionamento	9	Fine del programma	33
Pulizia/Manutenzione	11	 Menu dell'apparecchio	34
 Tutela dell'ambiente	12	Sicurezza bambini 	34
Imballaggi/Apparecchio usato	12	Impostazioni del segnale 	34
Consigli per risparmiare sui consumi	12	Impostazioni 	34
 Posizionamento e collegamento	13	 Home Connect	37
Accessori standard	13	Richiamare il menu Home Connect	38
Avvertenze di sicurezza	14	Collegare alla rete domestica e all'app Home Connect	38
Superficie di installazione	14	Gestione consumi	40
Installazione su un basamento o soppalco in legno	15	Stato	40
Installazione su una piattaforma con cassetto	15	Attivazione/disattivazione del Wi-Fi	41
Installazione dell'apparecchio in un cucinino	15	Ripristino delle impostazioni di rete	41
Rimozione dei fermi di trasporto	15	Aggiornamento software	41
Rimozione dei rinforzi di supporto	16	Avvertenze sulla tutela dei dati	41
Lunghezza di flessibili e cavi	17	Dichiarazione di conformità	42
Ingresso dell'acqua	17	 Bucato	42
Scarico dell'acqua	18	Cura del bucato e della lavasciuga:	42
Livellamento	19	Suddivisione del bucato	43
Collegamento elettrico	20	Inamidare	43
Prima del primo lavaggio	21	Tingere/Decolorare	43
Trasporto	21	 Detersivo	44
 Conoscere l'apparecchio	23	Corretta scelta del detersivo	44
Apparecchio	23	Risparmio energetico e del detersivo	44
Pannello di comando	24	 Tabella programmi	45
Display touch	24	Programma selezionabile	45
 Utilizzare l'apparecchio	26	 Sensori	48
Accensione dell'apparecchio/Selezione del programma	26	Sistema di controllo antibilanciamento	48
Introdurre la biancheria nel cestello	26	Aqua Sensor	48
Impostazioni di programma	27	 Pulizia e manutenzione	49
Impostazioni riferite al programma	30	Corpo della macchina/Pannello di comando	49

Cestello	49
Decalcificazione.	49
Cassetto del detersivo e struttura esterna.	49
Pompa di scarico bloccata	50
Il tubo flessibile di scarico del sifone è bloccato.	52
Il filtro nell'alimentazione dell'acqua è bloccato.	52



Anomalie e rimedi 53

Sblocco di emergenza.	53
Anomalie e rimedi.	54



Servizio di assistenza clienti . . 57



**Tabella dei valori relativi al
consumo 58**



Dati tecnici. 59



Garanzia Aquastop. 59



Uso conforme alle norme

- Questo apparecchio è pensato per un uso esclusivamente domestico.
- Non installare o mettere in funzione questo apparecchio in zone a rischio di congelamento e/o in ambienti esterni. In questo caso si corre il rischio che l'apparecchio subisca dei danni se si ghiaccia l'acqua rimasta al suo interno. Se i tubi si ghiacciano è possibile che si spezzino/scoppino.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente per il lavaggio di biancheria domestica, in particolare di capi di tipo lavabile in lavatrice e capi di lana lavabili a mano (vedere etichetta del capo). Un utilizzo dell'apparecchio per scopi diversi esula dalle applicazioni per le quali è stato concepito ed è vietato.
- Questo apparecchio è adatto per essere utilizzato con acqua corrente e con detersivi e additivi disponibili in commercio (che devono essere adatti per l'utilizzo in lavatrice).
- Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato ad un'altezza massima di 4000 metri sopra il livello del mare.

Prima di accendere l'apparecchio:

Controllare che non vi siano danni visibili sull'apparecchio. Non mettere in funzione l'apparecchio se danneggiato. Se si dovessero presentare problemi di qualsiasi tipo, contattare il proprio rivenditore specializzato oppure il nostro servizio di assistenza clienti.

Leggere e seguire le istruzioni per la messa in funzione e l'installazione nonché tutte le altre informazioni fornite con questo apparecchio.

Conservare tutti i documenti per impieghi successivi o per eventuali futuri proprietari.

Avvertenze di sicurezza

Le seguenti informazioni di sicurezza e avvertenze sono allegate per proteggervi da lesioni ed evitare danni materiali alle aree circostanti.

È in ogni caso fondamentale prendere le precauzioni necessarie e procedere con attenzione durante l'installazione, manutenzione, pulizia e funzionamento dell'apparecchio.

Bambini/persone/animali domestici

Avviso **Pericolo di morte!**

I bambini e altre persone che non sono in grado di comprendere i rischi correlati all'utilizzo dell'apparecchio possono procurarsi lesioni o mettere in pericolo la propria vita. Pertanto ricordarsi sempre di quanto segue:

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini al di sopra degli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure da persone inesperte se sorvegliate o se sono state loro fornite informazioni su come utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e che siano consapevoli dei potenziali rischi legati all'utilizzo dell'apparecchio.
- I bambini non devono giocare con il presente apparecchio.
- Non permettere ai bambini di pulire o effettuare manutenzioni sull'apparecchio se non sono sorvegliati.
- Tenere i bambini con età inferiore ai 3 anni e animali domestici lontani dall'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio non sorvegliato quando bambini o altre persone che non sono in grado di comprenderne i rischi si trovano nei pressi dell'apparecchio.

 **Avviso**

Pericolo di morte!

I bambini possono rimanere chiusi all'interno degli apparecchi e trovarsi in pericolo di vita.

- Non posizionare l'apparecchio dietro una porta, poiché potrebbe ostacolare l'oblò dell'apparecchio o impedirne la completa apertura.
- Una volta che un apparecchio ha esaurito la propria vita utile, togliere la spina di alimentazione dalla presa **prima** di tagliare il cavo di alimentazione, e quindi distruggere la chiusura dell'oblò dell'apparecchio.

 **Avviso**

Pericolo di soffocamento!

Se lasciati giocare con imballaggi/pellicole di plastica o elementi di imballaggio, i bambini possono rimanervi intrappolati oppure rischiare di soffocare mettendoli sopra la testa.

Tenere imballaggi, pellicole di plastica e parti di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

 **Avviso**

Pericolo di avvelenamento!

Detersivi e additivi possono provocare avvelenamento se ingeriti.

In caso di ingestione accidentale, consultare il medico. Tenere i detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

 **Avviso**

Rischio di ustioni!

Durante il lavaggio ad alte temperature, il vetro dell'oblò dell'apparecchio si surriscalda. Non lasciare che i bambini tocchino l'oblò dell'apparecchio surriscaldato.

 **Avviso**

Irritazioni agli occhi/alla pelle!

Il contatto con i detersivi e gli additivi può causare irritazioni agli occhi o alla pelle. Risciacquare accuratamente gli occhi e la pelle in caso di contatto con detersivi o additivi. Tenere i detersivi e gli additivi fuori dalla portata dei bambini.

Installazione

 **Avviso**

Rischio di scosse elettriche/ incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!

Un'installazione non eseguita correttamente può condurre a una situazione pericolosa. Verificare quanto segue:

- La tensione di alimentazione della presa di alimentazione deve corrispondere alla tensione nominale indicata sull'apparecchio (targhetta identificativa). Le potenze di allaccio e la protezione fusibile richiesti sono specificati sulla targhetta identificativa.
- La spina di alimentazione e la presa con contatto di protezione devono corrispondere e il sistema di messa a terra deve essere installato in modo corretto.
- L'installazione deve avere una sezione adeguata.
- La spina di alimentazione deve essere liberamente accessibile in qualsiasi momento. Se questo non fosse possibile, al fine di ottemperare alle relative norme di sicurezza, deve essere realizzato un interruttore (interruttore a 2 poli) nell'installazione permanente in conformità alle norme di installazione elettrica.
- Nel caso venga utilizzato un interruttore di circuito differenziale, sia utilizzato soltanto se reca il seguente marchio: . Soltanto la presenza del presente marchio garantisce la conformità a tutte le regolazioni applicabili.

⚠ Avviso
Rischio di scosse elettriche/ incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!

Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato o alterato, possono verificarsi scosse elettriche, cortocircuiti o incendi causati dal surriscaldamento.

Il cavo di alimentazione non sia aggrovigliato, schiacciato o alterato, e non venga a contatto con fonti di calore.

⚠ Avviso
Rischio di incendio/danni materiali/danni all'apparecchio!

L'utilizzo di prolunghe o prese elettriche multiple, può provocare incendi causati dal surriscaldamento o cortocircuiti.

Collegare l'apparecchio direttamente a una presa dotata di messa a terra montata in modo corretto. Non utilizzare prolunghe, prese multiple o unità di accoppiamento multiple.

Avviso

Rischio di lesioni/danni materiali/danni all'apparecchio!

- L'apparecchio può vibrare o spostarsi durante il funzionamento e quindi potenzialmente provocare lesioni o danni materiali. Posizionare l'apparecchio su una superficie pulita, uniforme e solida e, utilizzando una livella a bolla come guida, metterlo in piano con i piedini avvitati.
- Se si afferra un qualsiasi componente sporgente dell'apparecchio (ad es. l'oblò dell'apparecchio) per sollevarlo o spostarlo, tali componenti possono rompersi e causare lesioni. Non afferrare alcun componente sporgente dell'apparecchio per spostarlo.

Avviso

Pericolo di lesioni!

- L'apparecchio è molto pesante. Il suo sollevamento può provocare lesioni. Non sollevare l'apparecchio da sé.
- L'apparecchio ha bordi affilati che possono provocare tagli alle mani. Non afferrare l'apparecchio dai bordi affilati. Indossare guanti di protezione per sollevarlo.

- Se i tubi flessibili e i cavi di alimentazione non sono instradati in modo corretto, vi è il pericolo di rimanervi impigliati e quindi di lesioni. Instradare i tubi flessibili e i cavi in modo da impedire l'eventualità di rimanervi impigliati.

Attenzione!

Rischio di danni materiali/danni all'apparecchio

- Se la pressione dell'acqua è troppo elevata o troppo bassa, l'apparecchio potrebbe non essere in grado di funzionare in modo corretto, e potrebbero inoltre verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio. Assicurarsi che la pressione dell'acqua nell'impianto di alimentazione acqua sia di almeno 100 kPa (1 bar), e non superi i 1000 kPa (10 bar).
- Se i tubi flessibili dell'acqua sono alterati o danneggiati, potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio. I tubi flessibili dell'acqua non devono essere aggrovigliati, schiacciati, alterati o tagliati.

- L'utilizzo di tubi flessibili di altre marche per collegare l'alimentazione dell'acqua può provocare danni materiali o danni all'apparecchio. Utilizzare soltanto i tubi flessibili in dotazione con l'apparecchio o tubi flessibili di ricambio originali.
- L'apparecchio è messo in sicurezza per il trasporto tramite dispositivi di blocco di trasporto. Se i dispositivi di blocco di trasporto non vengono rimossi prima dell'avvio dell'apparecchio, esso può subire danni. È importante rimuovere completamente tutti i dispositivi di blocco di trasporto prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta. Assicurarsi di conservare separatamente tali dispositivi di blocco di trasporto. È importante reinserire i dispositivi di blocco di trasporto nel caso in cui l'apparecchio debba essere trasportato, per evitare che subisca danni durante il trasporto.

Funzionamento

Avviso

Rischio di esplosione/incendio!

Bucato preventivamente trattato con detergenti contenenti solventi, ad es. smacchiatori/sgrassatori, può causare esplosioni nel cestello. Risciacquare il bucato accuratamente con acqua prima di lavarlo in lavatrice.

Avviso

Pericolo di avvelenamento!

Si possono sprigionare fumi tossici a causa di detersivi contenenti solventi, ad es. sgrassatore. Non usare detersivi che contengono solventi.

Avviso

Pericolo di lesioni!

- Se ci si sostiene/ci si siede sull'oblò dell'apparecchio quando è aperto, l'apparecchio potrebbe ribaltarsi e quindi causare lesioni. Non sostenersi all'oblò dell'apparecchio quando è aperto.
- Se si sale sull'apparecchio, il piano di lavoro potrebbe rompersi e quindi causare lesioni. Non salire sull'apparecchio.

- Inserire le mani nel cestello ancora in movimento potrebbe causare lesioni alle mani.
Attendere fino a che il cestello non è completamente fermo.

⚠ Avviso

Pericolo di scottature!

Durante il lavaggio ad alte temperature, vi è il rischio di scottature se si entra in contatto con soluzione di lavaggio calda (ad es. durante lo scarico della soluzione di lavaggio calda nel lavabo). Non toccare la soluzione di lavaggio calda.

⚠ Avviso

Irritazione delle vie respiratorie/degli occhi!

Questo apparecchio è dotato di programmi che utilizzano ossigeno attivo. L'ossigeno attivo può irritare le mucose e far lacrimare gli occhi. Non aprire l'oblò usando lo sblocco di emergenza se è in corso un programma che utilizza ossigeno attivo. Attendere che l'oblò venga sbloccato.

⚠ Avviso

Irritazioni agli occhi/alla pelle!

Se viene aperto il cassetto del detersivo mentre l'apparecchio è in funzione, detersivi e additivi possono schizzare fuori. Risciacquare accuratamente gli occhi e la pelle in caso di contatto con detersivi o additivi. In caso di ingestione accidentale, consultare il medico.

Attenzione!

**Rischio di danni materiali/
danni all'apparecchio**

- Se la quantità di bucato nell'apparecchio supera la massima capacità di carico, esso potrebbe non essere in grado di funzionare in modo corretto, oppure potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio. Non superare la capacità di carico massima per l'asciugatura del bucato. Assicurarsi di attenersi alle capacità di carico massime indicate per ciascuno dei programmi .
- Se si versa una quantità errata di detersivo o di detergente nell'apparecchio, potrebbero verificarsi danni materiali o danni all'apparecchio. Utilizzare detersivi/additivi/detergenti e ammorbidenti rispettando le istruzioni del produttore.

Pulizia/Manutenzione

Avviso

Pericolo di morte!

L'apparecchio è alimentato a energia elettrica. Rischio di scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Spegnere l'apparecchio. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione (estrarre la spina).
- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Nel rimuovere la spina di alimentazione dalla presa, afferrare la spina stessa e mai il cavo di alimentazione, in caso contrario il cavo di alimentazione potrebbe subire danni.
- Non apportare nessuna modifica tecnica all'apparecchio o alle sue caratteristiche.
- Riparazioni e qualsiasi altro lavoro sull'apparecchio devono essere eseguiti unicamente dal nostro servizio di assistenza clienti oppure da un elettricista. Lo stesso vale per la sostituzione del cavo di alimentazione (quando necessario).

- È possibile ordinare cavi di alimentazione di ricambio dal nostro servizio di assistenza clienti.

Avviso

Pericolo di avvelenamento!

Si possono sprigionare fumi tossici a causa di detersivi contenenti solventi, ad es. sgrassatore.

Non usare detersivi che contengono solventi.

Avviso

Rischio di scosse elettriche/ danni materiali/ danni all'apparecchio!

Nel caso in cui penetri dell'umidità nell'apparecchio, potrebbe verificarsi un cortocircuito.

Non utilizzare un'idropulitrice, un pulitore a vapore, un'idropistola o una pistola a spruzzo per la pulizia dell'apparecchio.

Avviso

Rischio di lesioni/danni materiali/danni all'apparecchio!

L'utilizzo di parti di ricambio e accessori di altre marche è rischioso e potrebbe provocare lesioni, danni materiali o danni all'apparecchio.

Per ragioni di sicurezza, utilizzare solo parti di ricambio e accessori originali.

Attenzione! **Rischio di danni materiali/ danni all'apparecchio**

Detergenti e pretrattanti per bucato (ad es. smacchiatori, spray di prelavaggio, etc) possono causare danni in caso di contatto con le superfici dell'apparecchio. Pertanto ricordarsi sempre di:

- Non far entrare in contatto tali detergenti con le superfici dell'apparecchio.
- Pulire l'apparecchio soltanto con acqua e un panno umido e morbido.
- Rimuovere immediatamente qualsiasi residuo di detersivo o spray o altri.



Tutela dell'ambiente

Imballaggi/Apparecchio usato



Smaltire l'imballaggio nel rispetto dell'ambiente. Il presente apparecchio è classificato in conformità alla Direttiva europea 2012/19/EU relativa agli apparecchi elettronici ed elettrici usati (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). La direttiva stabilisce un quadro valido a livello europeo per il ritiro e il riciclo di apparecchiature usate.

Consigli per risparmiare sui consumi

- Riempire sempre l'apparecchio con il carico massimo previsto per ciascun programma.
- Lavare il bucato con un grado di sporco normale senza prelavaggio.
- Per capi con un grado di sporco leggero o normale, è possibile risparmiare energia e detersivo.
- Le temperature selezionabili fanno riferimento alle etichette dei capi. Le temperature dell'apparecchio possono discostarsi da quest'ultime per assicurare la combinazione ottimale tra risparmio energetico e risultati di lavaggio.

- Modalità risparmio energetico:** Nel caso in cui l'apparecchio non venga messo in funzione per un tempo prolungato (circa 5 minuti), l'illuminazione del Display Touchscreen si spegne prima dell'avvio del programma e a programma terminato per risparmiare energia, il tasto di accensione lampeggia. Toccare un punto qualsiasi del Display Touchscreen per attivare l'illuminazione. Quando il programma è in corso, l'illuminazione del Display Touchscreen è quasi totalmente spenta. Toccare un punto qualsiasi del Display Touchscreen per attivare l'illuminazione.
- Standby automatico:** se l'apparecchio non viene fatto funzionare per un periodo di tempo prolungato (almeno 20 minuti, a seconda del livello dell'acqua all'interno dell'apparecchio), passerà automaticamente alla modalità standby prima che il programma inizi o dopo la fine del programma. Premere nuovamente il tasto di accensione  per accendere l'apparecchio.

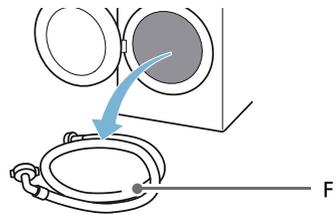
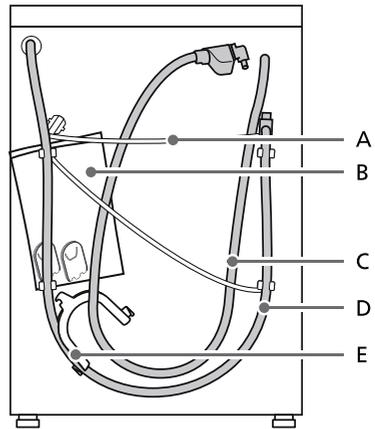
Avvertenza: Se sull'apparecchio è attivo il Wi-Fi, quando è in modalità di risparmio energetico, l'apparecchio non passerà automaticamente alla modalità standby.
- Se dopo il lavaggio si asciuga il bucato nell'asciugatrice, selezionare la velocità di centrifuga in base alle istruzioni del produttore dell'asciugatrice.



Posizionamento e collegamento

Accessori standard

Avvertenza: Controllare la presenza di danni da trasporto sull'apparecchio. Non utilizzare mai un apparecchio danneggiato. Per eventuali lamentele, contattare il rivenditore dove è stato acquistato l'apparecchio o il nostro servizio di assistenza clienti.



it Posizionamento e collegamento

- A Cavo di rete
 - B Sacchetto:
 - Istruzioni per l'installazione e la messa in funzione
 - Elenco sedi del servizio di assistenza clienti*
 - Garanzia*
 - Libretto supplementare per le istruzioni di installazione e di messa in funzione*
 - Tappi di copertura per le aperture dopo che sono stati rimossi i sostegni di trasporto
 - Guide per l'installazione di Home Connect*
 - C Tubo flessibile di mandata acqua del sistema AquaStop
 - D Tubo flessibile di scarico acqua
 - E Gomito per fissare il tubo flessibile di scarico acqua*
 - G Tubo flessibile di mandata acqua fredda dei modelli Standard/AquaSecure
- * A seconda del modello

In aggiunta, una fascetta per tubo flessibile (24 - 40 mm di diametro, disponibile presso rivenditori specializzati) è necessaria per collegare il tubo flessibile di scarico dell'acqua a un sifone.

Strumenti utili

- Livella a bolla per allineamento
- Chiave inglese da:
 - 13 per allentare i sostegni di trasporto e
 - 17 per allineare i piedini dell'apparecchio

Avvertenze di sicurezza



Avviso

Pericolo di lesioni!

- L'apparecchio è molto pesante. Prestare molta attenzione durante il sollevamento/trasporto dell'apparecchio.

- Se l'apparecchio viene sollevato tramite componenti sporgenti (ad es. l'oblò dell'apparecchio), i componenti possono rompersi e causare lesioni. Non sollevare l'apparecchio tramite le parti sporgenti.
- Se il tubo flessibile e il cavo di alimentazione non sono instradati in modo corretto, vi è il pericolo di rimanervi impigliati o di lesioni. Disporre i tubi flessibili e i cavi in modo da impedire l'eventualità di rimanervi impigliati.

Attenzione!

Danni all'apparecchio

Se i tubi flessibili ghiacciano possono lacerarsi/scoppiare. Non installare l'apparecchio in zone a rischio di congelamento o esterne.

Attenzione!

Danni causati dall'acqua

I punti di collegamento per il tubo flessibile di alimentazione acqua e il tubo flessibile di scarico acqua sono sotto elevata pressione dell'acqua. Per evitare perdite e danni causati dall'acqua, seguire le istruzioni contenute in questa sezione.

Avvertenze

- In aggiunta alle informazioni di sicurezza qui elencate, l'ente di fornitura idrica ed elettrica locale può avere esigenze specifiche.
- In caso di dubbi, fare collegare l'apparecchio da un tecnico.

Superficie di installazione

Avvertenza: L'apparecchio deve essere allineato in modo stabile tale da non permetterne lo spostamento.

- La superficie di installazione deve essere solida e piana.
- I pavimenti/rivestimenti morbidi non sono adatti.

Installazione su un basamento o soppalco in legno

Attenzione!

Danni all'apparecchio

L'apparecchio può "spostarsi" e ribaltarsi/rovesciarsi dalla base durante la centrifuga.

I piedini dell'apparecchio devono essere assicurati con staffe di fissaggio. N. d'ordine WMZ 2200, WX 975600, CZ 110600, Z 7080X0.

Avvertenza: Su soppalchi in legno installare l'apparecchio:

- In un angolo, se possibile,
- Su un asse in legno impermeabile (min. 30 mm di spessore) avvitata saldamente al pavimento.

Installazione su una piattaforma con cassetto*

Ordine della piattaforma n°: WZ20495.

Installazione dell'apparecchio in un cucinino

⚠ Avviso

Pericolo di morte!

Rischio di scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione. Non rimuovere la placca di copertura dell'apparecchio.

Avvertenze

- È necessario un vano di almeno 60 cm di larghezza.
- Installare l'apparecchio unicamente sotto un piano di lavoro continuo collegato saldamente agli armadietti adiacenti.

* A seconda del modello

Rimozione dei fermi di trasporto

Attenzione!

Danni all'apparecchio

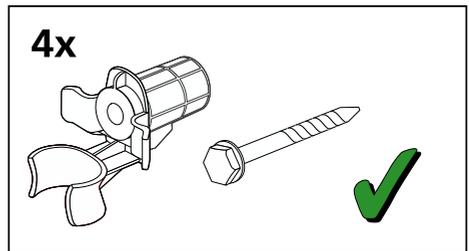
- L'apparecchio è messo in sicurezza per il trasporto tramite fermi di trasporto. Se i fermi di trasporto non vengono rimossi, l'apparecchio può subire danni quando viene messo in funzione.

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, assicurarsi di aver completamente rimosso tutti e quattro i fermi di trasporto.

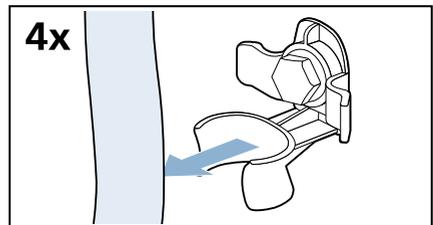
Conservare i fermi in un luogo sicuro.

- Per evitare danni durante il trasporto, se l'apparecchio viene trasportato in un momento successivo, è necessario applicare nuovamente i fermi di trasporto prima di trasportare l'apparecchio.

Avvertenza: Conservare le viti e le boccole in un luogo sicuro.

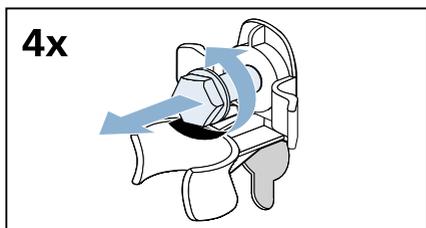


1. Estrarre i tubi flessibili dai supporti.

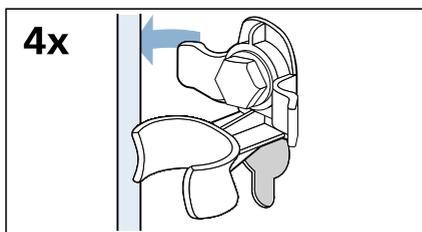


it Posizionamento e collegamento

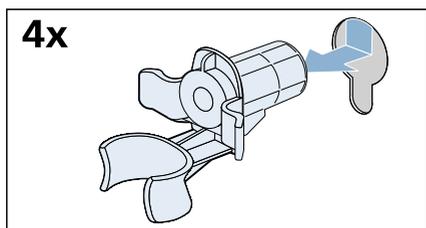
2. Svitare e rimuovere tutte le viti dei quattro sostegni di trasporto.



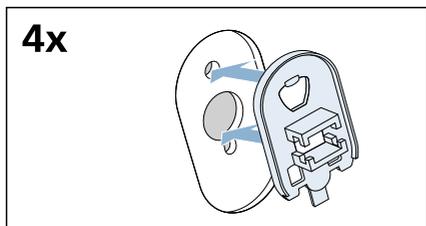
- a) Rimuovere il cavo di alimentazione dai supporti.



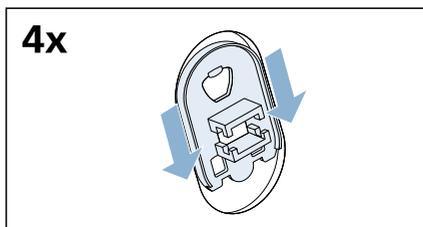
- b) Rimuovere le boccole.



3. Montare le coperture.

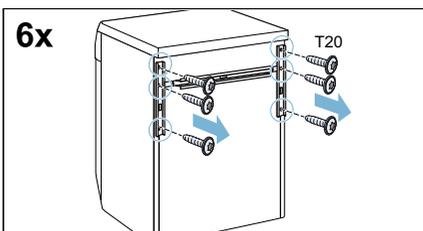


4. Bloccare saldamente in posizione le coperture facendo pressione sugli agganci a scatto.

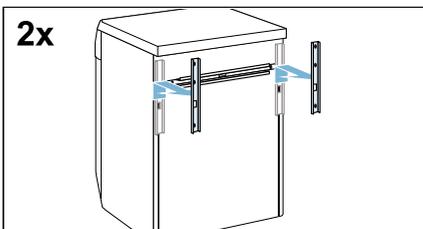


Rimozione dei rinforzi di supporto

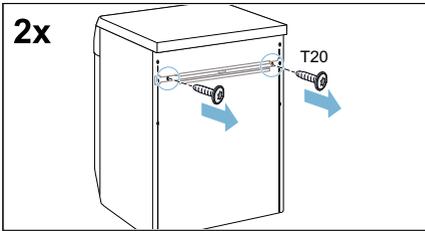
1. Svitare e rimuovere tutte le viti dai rinforzi di trasporto verticali.



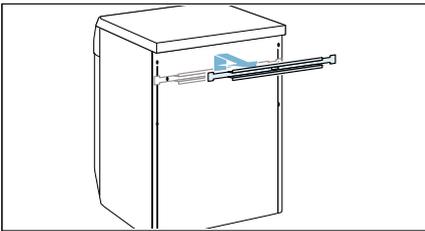
2. Rimuovere i rinforzi di trasporto.



3. Svitare e rimuovere le viti dal rinforzo di trasporto orizzontale.

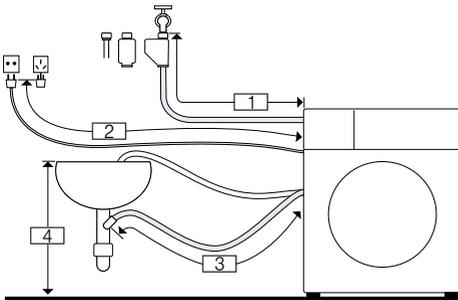


4. Rimuovere il rinforzo di trasporto.



Lunghezza di flessibili e cavi

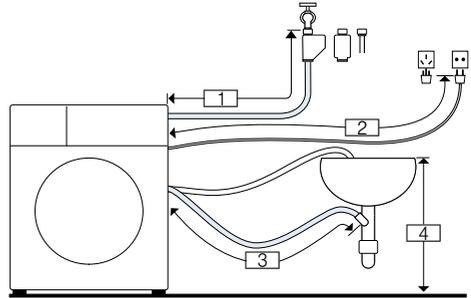
Allacciamento sul lato sinistro



- 1 ~ 105 cm
- 2 ~ 100 cm
- 3 ~ 150 cm
- 4 0-max. 100 cm

oppure

Allacciamento sul lato destro



- 1 ~ 75 cm
- 2 ~ 145 cm
- 3 ~ 190 cm
- 4 0-max. 100 cm

Consiglio: Se il tubo flessibile di alimentazione è troppo corto per il collegamento, è possibile ordinare una prolunga contattando il servizio di assistenza tecnica.

Ingresso dell'acqua

⚠️ Avviso **Pericolo di morte!**

Rischio di scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione. Non immergere in acqua la valvola di sicurezza Aquastop* (contiene un'elettrovalvola).

* A seconda del modello

Rispettare quanto segue nel collegare l'apparecchio:

Avvertenze

- Far funzionare l'apparecchio soltanto con acqua di alimentazione fredda.
- Non collegare l'apparecchio a un rubinetto miscelatore di un boiler di acqua calda non pressurizzato.
- Non utilizzare un tubo flessibile di alimentazione usato. Utilizzare solo il tubo di alimentazione in dotazione o un tubo acquistato presso un rivenditore specializzato autorizzato.

it Posizionamento e collegamento

- Non piegare, schiacciare, modificare o tagliare il tubo flessibile di alimentazione (in caso contrario, non è più garantita la sua solidità).
- Stringere i raccordi a vite soltanto a mano. Se i raccordi a vite sono stretti eccessivamente con un attrezzo (pinze), la filettatura può danneggiarsi.

Pressione dell'acqua ottimale della rete di alimentazione

Minima 100 kPa (1 bar)

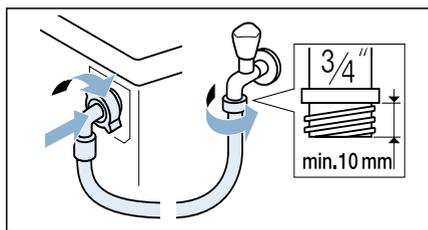
Massima 1000 kPa (10 bar)

Quando il rubinetto è aperto, il flusso dell'acqua è pari ad almeno 8 l/min.

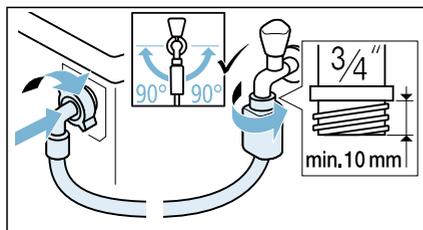
Qualora la pressione dell'acqua risulti più elevata, è necessario installare una valvola di riduzione della pressione.

Collegamento

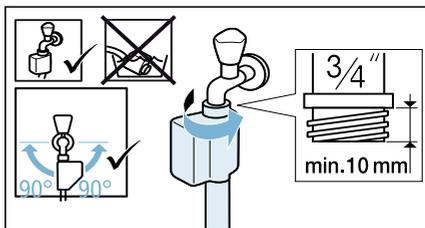
1. Collegare il tubo flessibile di alimentazione acqua al rubinetto dell'acqua ($\frac{3}{4}$ " = 26,4 mm) e all'apparecchio:
 - Modello: **Standard**



- Modello: **Aqua-Secure**



- Modello: **Aqua-Stop**



Consiglio: Collegare anche un filtro dell'acqua esterno (a seconda del modello) tra il tubo flessibile di alimentazione acqua e il rubinetto. Il filtro filtra le particelle di sporco eliminandole dall'acqua.

Il filtro dell'acqua deve essere pulito regolarmente per rimuovere gli agenti contaminanti. In questo modo si eviteranno blocchi. Vedere anche → istruzioni separate di installazione e pulizia per il filtro dell'acqua.

2. Aprire con cautela il rubinetto dell'acqua, controllando la tenuta dei punti di collegamento. Il raccordo a vite è sotto la pressione delle tubature principali dell'acqua.

Scarico dell'acqua

⚠ Avviso

Pericolo di scottature!

Durante il lavaggio ad alte temperature, vi è il rischio di scottature se si entra in contatto con acqua bollente (ad es. durante lo scarico dell'acqua bollente in un lavabo).
Non toccare l'acqua bollente.

Attenzione!

Danni causati dall'acqua

Qualsiasi perdita può provocare danni causati da acqua, per esempio se il tubo flessibile di scarico scivola via dal lavabo o dai punti di collegamento durante lo scarico a causa dell'elevata pressione dell'acqua.
Fissare il tubo flessibile di scarico in modo che non possa scivolare via.

Attenzione!

Danni all'apparecchio/Capi

Nel caso in cui l'estremità del tubo flessibile di scarico è immersa nell'acqua scaricata, l'acqua potrebbe essere risucchiata all'interno dell'apparecchio e causare danni alla lavatrice/ai capi.

Assicurarsi che:

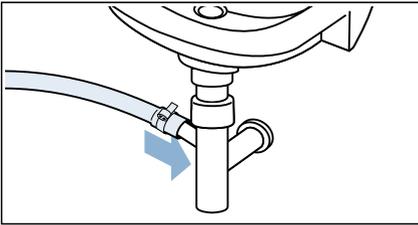
- Il tappo non blocchi lo scarico dell'acqua dal lavello.
- L'estremità del tubo flessibile di scarico non sia immersa nell'acqua scaricata.
- L'acqua si scarichi in modo sufficientemente veloce.

Avvertenza: Non aggrovigliare il tubo di scarico dell'acqua o creare tensione sulla sua lunghezza.

Collegamento

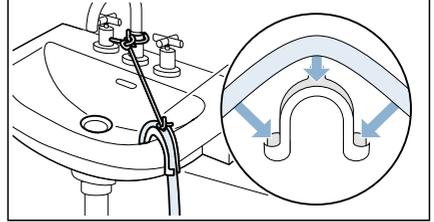
■ **Scarico a sifone**

Bloccare il punto di fissaggio con una fascetta stringitubo, Ø 24-40 mm (rivenditore specializzato).

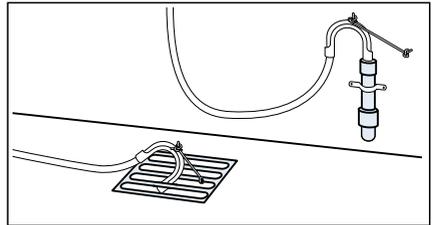


■ **Scarico in un lavandino**

Assicurare il tubo flessibile di scarico per evitare che si sganci. Collettore disponibile presso il servizio di assistenza tecnica: Codice pezzo singolo 00655300



■ **Scarico in un tubo di plastica con una boccola in gomma o in un pozzetto di scarico**



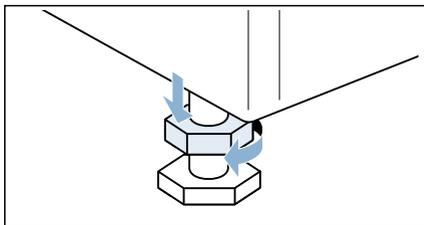
Avvertenza: Il tubo di plastica non è un accessorio standard, disponibile presso i rivenditori specializzati.

Livellamento

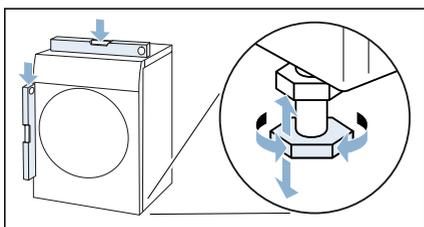
Mettere in piano l'apparecchio utilizzando una livella a bolla.

Un livellamento non corretto può causare rumore intenso, vibrazioni e "spostamento".

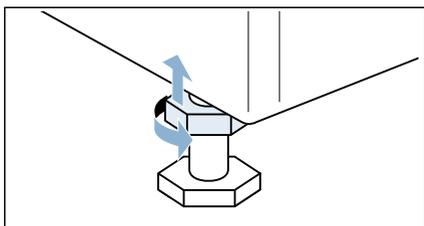
1. Allentare i dadi di bloccaggio con una chiave ruotandola in senso orario.



2. Verificare l'allineamento dell'apparecchio con una livella a bolla, regolarlo se necessario. Regolare l'altezza ruotando i piedini dell'apparecchio. Tutti e quattro i piedini dell'apparecchio devono poggiare saldamente al suolo.



3. Avvitare saldamente il dado di bloccaggio contro la struttura della lavasciuga. Nel farlo, tenere saldamente il piedino e non regolarne l'altezza. I dadi di bloccaggio di tutti e quattro i piedini dell'apparecchio devono essere avvitati saldamente contro la struttura della lavatrice.



Collegamento elettrico

Avviso **Pericolo di morte!**

Rischio di scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione.

- Non toccare mai la spina di alimentazione con le mani bagnate.
- Scollegare il cavo di alimentazione solo dalla spina e mai tirando il cavo, poiché potrebbe danneggiarlo.

Rispettare le seguenti informazioni e assicurarsi che:

Avvertenze

- La tensione di alimentazione e la tensione indicata sull'apparecchio (targhetta) siano uguali.
- La potenza di allaccio e il fusibile richiesti sono specificati sulla targhetta.
- L'apparecchio sia collegato soltanto a una sorgente di corrente alternata tramite una presa di messa a terra installata in modo corretto.
- La spina di alimentazione sia inserita nella presa.
- L'impianto di messa a terra sia installato in modo corretto.
- Il cavo di alimentazione venga sostituito soltanto da un elettricista qualificato (se necessario). I cavi di alimentazione di ricambio sono disponibili presso il servizio di assistenza clienti.
- Non siano utilizzate prese multiple/accoppiamenti o prolunghe.
- Nel caso venga utilizzato un interruttore di circuito con dispersione a terra, sia utilizzato soltanto il tipo indicato dal simbolo .

Soltanto tale simbolo garantisce la conformità alle attuali regolamentazioni applicabili.

- La spina di alimentazione sia sempre accessibile.
- Il cavo di alimentazione non sia piegato, schiacciato, modificato, tagliato o a contatto con fonti di calore.

Prima del primo lavaggio

L'apparecchio è stato ispezionato minuziosamente prima di lasciare la fabbrica. Per rimuovere completamente l'acqua dei test eseguiti in fabbrica, avviare il programma **Pulizia cestello** la prima volta **senza** introdurre bucato.

Avvertenza:

- L'apparecchio deve essere stato installato e allacciato nel modo corretto.
→ "Posizionamento e collegamento" a pagina 13
- Non accendere mai un apparecchio danneggiato!

1. Inserire la spina di alimentazione nella presa.
2. Aprire il rubinetto dell'acqua.
3. Premere il pulsante  finché la spia luminosa non si accende, rilasciare il pulsante. L'apparecchio è acceso.
4. Chiudere l'oblò. Non introdurre bucato.
5. Selezionare il programma **Pulizia cestello**.
6. Aprire il cassetto del detersivo.
7. Versare circa 1 litro di acqua nello scomparto **II**.
8. Aggiungere del comune detersivo nello scomparto **II** in base alle indicazioni del produttore per uno sporco leggero.

Avvertenza: Per evitare la formazione eccessiva di schiuma, utilizzare solo la metà della dose di detersivo raccomandata. Non utilizzare detersivi per lana o delicati.

9. Chiudere il cassetto del detersivo.
10. Selezionare **▷III**.
11. Quando termina il programma, premere il pulsante  finché la spia luminosa non si spegne, rilasciare il pulsante.

L'apparecchio è ora pronto per l'uso.

Trasporto

ad es. durante un trasloco

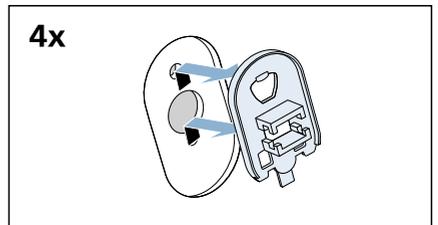
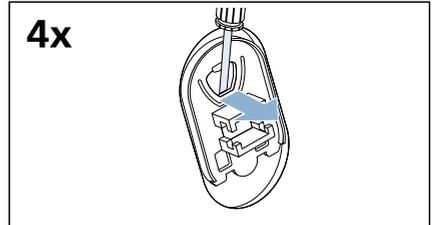
Operazioni preliminari:

1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Eliminare la pressione dell'acqua nel tubo flessibile di alimentazione.
→ Pagina 52
3. Scaricare qualsiasi residuo di acqua.
→ Pagina 50
4. Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
5. Rimuovere i tubi flessibili.
6. Svuotare gli scomparti.
→ "Cassetto del detersivo e struttura esterna" a pagina 49

Installazione dei fermi di trasporto:

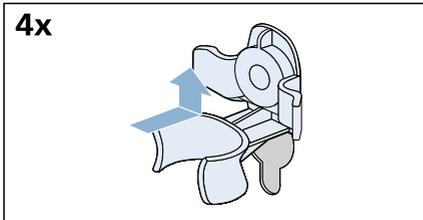
1. Rimuovere le coperture e conservarle in un luogo sicuro.

Avvertenza: Utilizzare un cacciavite se necessario.

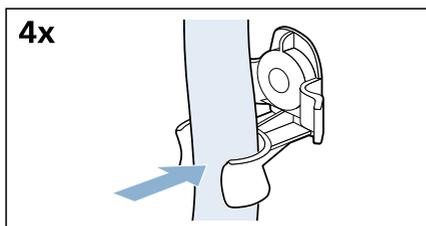


it Posizionamento e collegamento

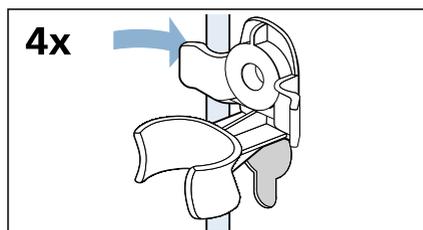
2. Inserire tutte e quattro le boccole.



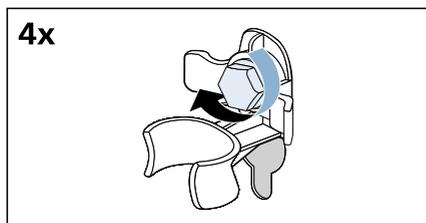
a) Fissare saldamente i tubi flessibili nei supporti.



b) Fissare saldamente il cavo di alimentazione nei supporti.



c) Inserire e stringere le viti.



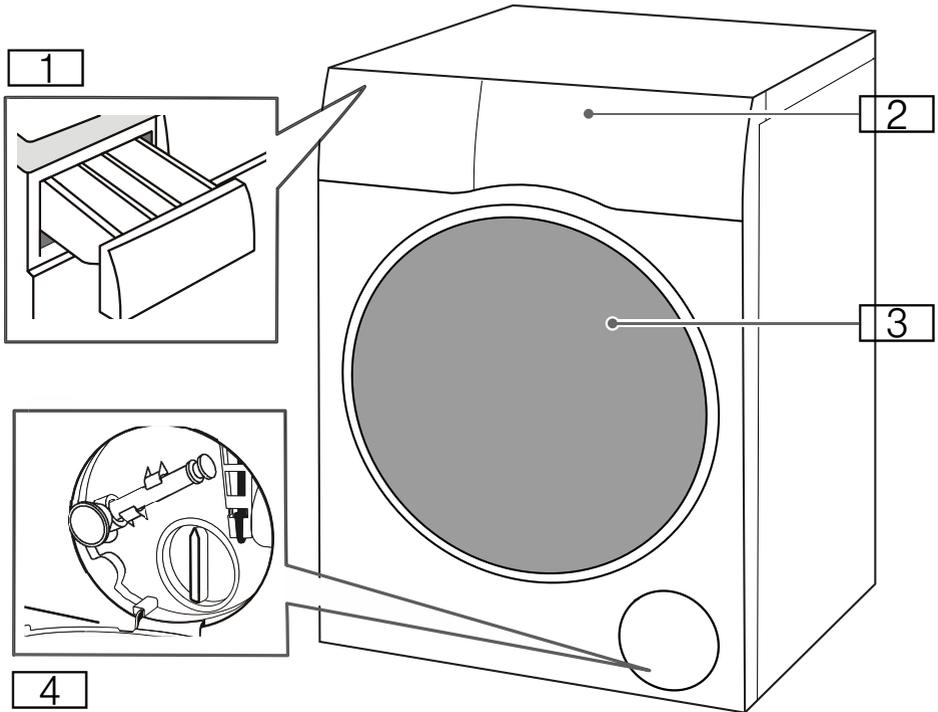
Prima di accendere nuovamente l'apparecchio:

Avvertenze

- I rinforzi di supporto **devono** essere rimossi.
- **Devono** essere rimossi i sostegni di trasporto.
→ "Rimozione dei fermi di trasporto" a pagina 15
- Versare circa 1 litro di acqua nello dispenser II, selezionare il programma **Risciacquo**, **Centrifuga** o **Scarico acqua** e avviare. Ciò eviterà che durante il lavaggio successivo il detersivo scorra direttamente nello scarico.

 **Conoscere
l'apparecchio**

Apparecchio



- 1** Cassetto del detersivo
- 2** Pannello di comando/display touch
- 3** Oblò
- 4** Sportello di servizio

Pannello di comando



- 1 Display touch**
Toccare leggermente per selezionare le impostazioni.
- 2 Apertura sportello**
Premere per aprire lo sportello.
È possibile aprire lo sportello solo se l'apparecchio è acceso e l'avanzamento del programma lo consente.
- 3 Interruttore principale**
Premere per accendere o spegnere l'apparecchio (pronto all'uso/standby).

Display touch

Attenzione!

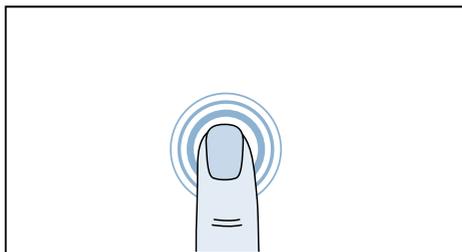
Danni materiali e all'apparecchio

In caso di forzature, il display può danneggiarsi. Non toccare il display con un oggetto appuntito e non esercitare una forte pressione sul display.

Avvertenza: È possibile che l'apparecchio non riconosca i comandi touch vicino al bordo dello schermo se il dato touch è stato inserito al di fuori del campo di riconoscimento.

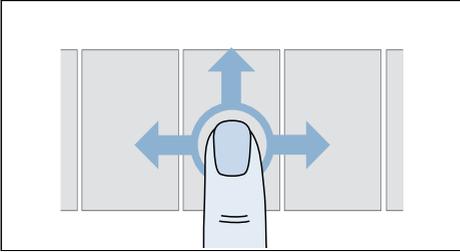
Logica di comando

Premere



Premere con il dito sul display touch per aprire o selezionare un elemento.

Strisciare



Strisciare il dito sul display touch per sfogliare un elenco da sinistra a destra oppure dall'alto in basso.

Significato dei simboli



L'impostazione non è selezionata



Impostazione selezionata



Ritornare alla schermata di livello superiore

Significato dei colori



Questa impostazione non può essere selezionata



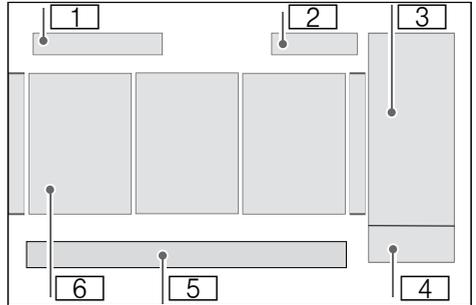
L'impostazione può essere selezionata oppure è già selezionata



L'impostazione è selezionata

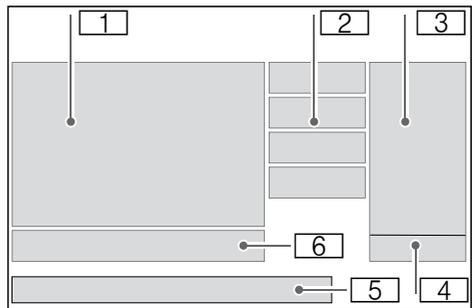
Menu

Dopo l'accensione:



- 1 **Programmi o preferiti**
- 2 **Ora** → Pagina 35
- 3 **Opzioni** → Pagina 31
- 4 **Avvio o pausa**
- 5 **Menu apparecchio** → Pagina 34
- 6 **Programmi**

Dopo la selezione di un programma:



- 1 **Programma**
- 2 **Impostazioni di programma**
→ Pagina 27
- 3 **Opzioni** → Pagina 31
- 4 **Avvio o pausa**
- 5 **Menu apparecchio** → Pagina 34
- 6 **Impostazioni riferite al programma** → Pagina 30



Utilizzare l'apparecchio

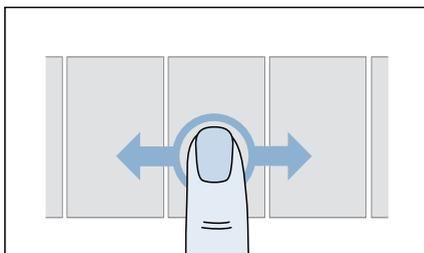
Accensione dell'apparecchio/ Selezione del programma

Avvertenza: L'apparecchio deve essere installato e collegato in modo corretto.

1. Premere , per accendere l'apparecchio.

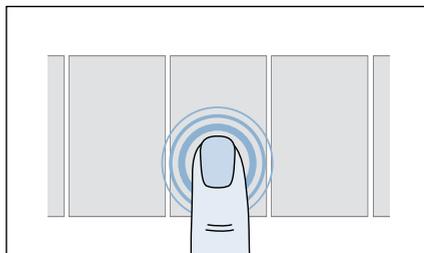
Avvertenze

- La riaccensione può richiedere alcuni secondi.
 - Quando si accende l'apparecchio per la prima volta, si deve selezionare la lingua desiderata, un'unica volta. → *Pagina 36*
2. Sfolgiare per cercare il programma desiderato.



Avvertenza: Se sono stati memorizzati dei programmi come preferiti, passare a **Preferiti** e selezionare il programma desiderato. → *Pagina 31*

3. Premere sul programma desiderato.

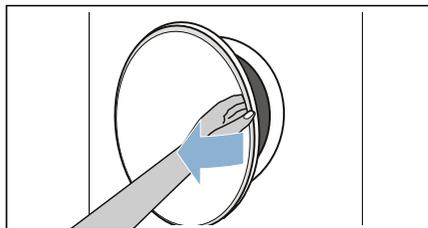


Il programma è ora selezionato e vengono visualizzate le relative **impostazioni di programma** nonché le **impostazioni riferite al programma**.

Avvertenza: Disattivare se necessario la sicurezza bambini prima di effettuare modifiche sul display touch oppure per poter avviare il programma.
→ *Pagina 34*

Introdurre la biancheria nel cestello

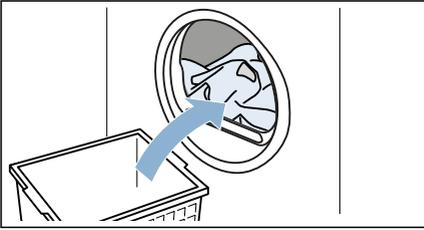
1. Preparare e suddividere la biancheria.
2. Premere  per aprire l'oblò e verificare che il cestello sia stato svuotato completamente. Se necessario, svuotare.



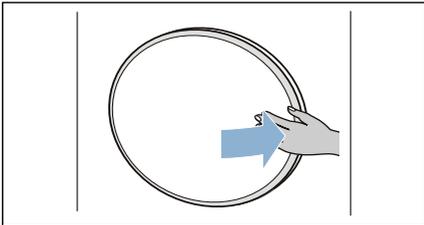
Avvertenze

- È possibile aprire l'oblò solo se l'apparecchio è acceso.
- Se non si riesce ad aprire l'oblò (p.e. se la corrente è interrotta), esiste la possibilità di aprirlo manualmente. → *Pagina 53*

3. Inserire il bucato disteso nel cestello.



4. Chiudere l'oblò.



Attenzione!

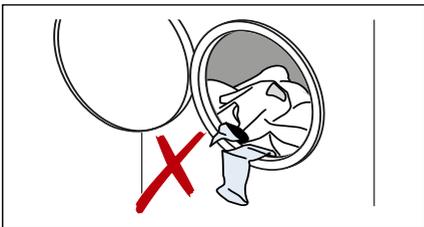
L'oblò può danneggiarsi se viene forzato.

Non sottoporre l'oblò a forzature.

Attenzione!

Possibili danni materiali all'apparecchio o agli indumenti.

Non impigliare la biancheria nell'oblò.



Impostazioni di programma

Dopo che è stato selezionato un programma, vengono visualizzate le impostazioni del programma predefinite. Le impostazioni di programma predefinite sono suggerimenti per il programma selezionato e variano.

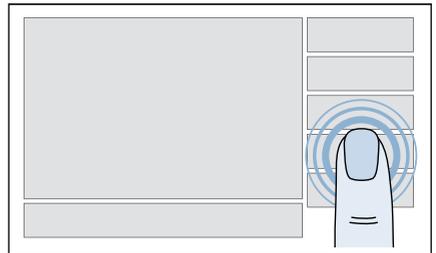
È possibile consultare ulteriori impostazioni di programma in + **Altre**.

Le impostazioni di programma si possono

- Adattare
- Attivare/disattivare

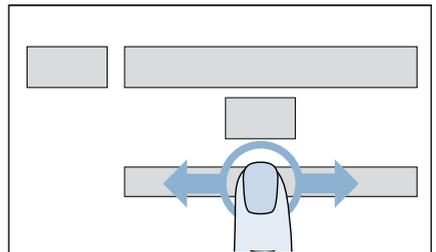
Adattare

1. Premere sull'impostazione di programma.



Le possibilità di impostazione sono visualizzate.

2. Strisciare o premere la barra fino a quando è stato selezionato il valore desiderato.

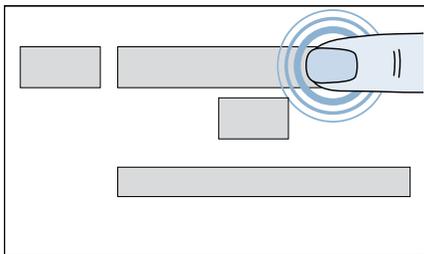


Avvertenze

- Le modifiche vengono acquisite immediatamente e non devono essere riconfermate.
- Le modifiche del programma non sono memorizzate per sempre.

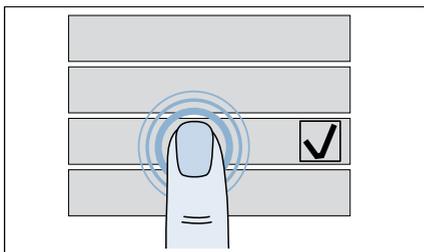
it Utilizzare l'apparecchio

3. Premere sulle impostazione di programma per ritornare all'elenco generale delle impostazioni.



Attivare/disattivare

1. Premere sull'impostazione di programma.
2. Premere sull'impostazione del programma per attivarla o disattivarla.



Se compare il segno di spunta, l'impostazione del programma è attivata. Se non è visibile alcun segno di spunta, l'impostazione del programma è disattivata.

Avvertenze

- Premere ← per tornare nella schermata di livello superiore.
- Non tutti i programmi presentano tutte le impostazioni.
- Dopo che un programma è stato avviato, secondo il livello di avanzamento del programma non sarà più possibile selezionare alcune delle impostazioni.

📉 Temperatura

È possibile modificare la temperatura impostata sia prima dell'avvio del programma, sia a programma avviato, secondo l'avanzamento del programma.

La massima temperatura impostabile dipende dal programma scelto.

Premere 📉 **Temperatura** e adattare.

🌀 Centrifuga

A seconda dell'avanzamento del programma, è possibile modificare la velocità di centrifuga (in g/min., giri per minuto); sia prima dell'avvio del programma, sia a programma avviato.

Il massimo numero di giri impostabile dipende dal programma scelto e dal modello utilizzato.

Premere 🌀 **Centrifuga** e adattare.

🚰 Super risciacquo

Ciclo di risciacquo supplementare per pelli particolarmente sensibili e/o per aeree in cui l'acqua è molto dolce.

Premere 🚰 **Super risciacquo** e adattare.

Avvertenza: I cicli di risciacquo supplementari allungano la durata del programma.

⏴ Prelavaggio

Prelavaggio per biancheria molto sporca.

Premere ⏴ **Prelavaggio** e attivare o disattivare.

👕 stiroFacile

Riduce la formazione di sgualciture per mezzo di uno speciale ciclo di centrifuga con successive pause e velocità di centrifuga ridotta.

Premere 👕 **stiroFacile** e attivare o disattivare.

Avvertenza: Se  **stiroFacile** è attivato, l'umidità residua della biancheria aumenta dopo la centrifuga.

acquaPlus

Livello più alto di acqua per un trattamento più delicato della biancheria.

Premere  **acquaPlus** e attivare o disattivare.

silentWash

Livelli di rumorosità ridotti grazie allo speciale ritmo di lavaggio e di centrifuga oltre alla disattivazione del segnale acustico finale. Particolarmente idoneo per lavare durante la notte.

Premere  **silentWash** e attivare o disattivare.

Ammollo

Prima del ciclo di lavaggio principale il bucato resta più a lungo nell'acqua, per sciogliere lo sporco più intenso. Da utilizzare in caso di sporco particolarmente ostinato.

Premere  **Ammollo** e adattare.

Avvertenza: Mettere in ammollo soltanto biancheria dello stesso colore, al fine di evitare scolorimento e alterazioni del colore.

Ammollo finale

Dopo il lavaggio, la biancheria rimane nell'acqua di risciacquo.

Premere  **Ammollo finale** e attivare o disattivare.

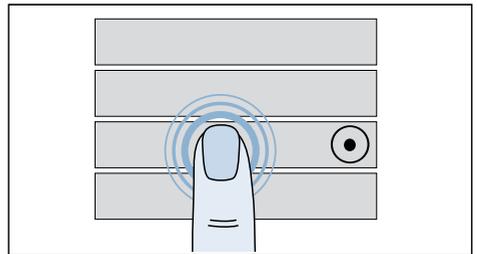
Avvertenza: Se è stato selezionato  **Ammollo finale**, dopo il lavaggio la biancheria rimane nell'acqua di risciacquo. Per terminare il programma, bisogna allora fare la centrifuga oppure scaricare l'acqua. Soltanto dopo è possibile estrarre la biancheria.

antiMacchie

L'apparecchio adatta la temperatura di lavaggio, il movimento del cestello ed il tempo di ammollo in modo mirato in base al tipo di macchia.

Acqua bollente o fredda, trattamento delicato o intensivo della biancheria e ammollo lungo o breve provvedono a uno svolgimento speciale del programma di lavaggio per ogni tipo di macchia.

Premere  **antiMacchie** e selezionare il tipo di macchia idoneo.

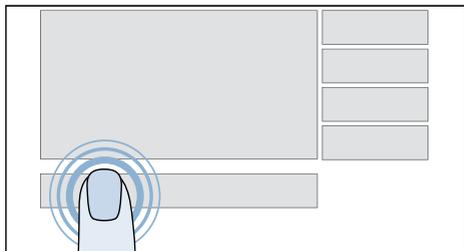


Avvertenza: Secondo il tipo di macchia selezionato è possibile variare la durata del programma, il numero dei cicli di risciacquo e il livello dell'acqua.

Impostazioni riferite al programma

Dopo che un programma è stato selezionato, visionare le impostazioni riferite al programma.

Premere sulla caratteristica desiderata.



🕒 Avvio posticipato

Prima di avviare il programma è possibile stabilire l'orario in cui il programma deve essere terminato.

1. Premere 🕒.
2. Strisciare sulla barra fino a quando saranno visualizzati l'ora e i minuti oppure l'orario in cui si desidera terminare il programma.

Avvertenza: Dopo aver impostato l'orario sul proprio apparecchio, è possibile selezionare la fine del programma tramite l'orario.

Se l'orario non è impostato, è possibile impostare la fine del programma soltanto in intervalli di ore e di 30 minuti.

3. Premere ▷|||. La fine del programma è ora stabilita e quindi il programma si avvia più tardi.

Avvertenza: Fino a quando il programma non è ancora avviato, è possibile aggiungere o estrarre biancheria.

🔌 Avvio Flex

Attivare **Avvio Flex**, in modo tale che il sistema Smart Energy (gestore dei consumi) possa avviare l'apparecchio quando l'impianto fotovoltaico dell'abitazione ha accumulato un'energia sufficiente o quando la tariffa della corrente è vantaggiosa.

Avvertenza: Il sistema Smart Energy (gestore dei consumi) può avviare l'apparecchio soltanto quando il sistema Smart Energy (gestore dei consumi) e l'apparecchio sono collegati fra di loro.

attivare Avvio Flex

1. Premere 🕒.
2. Strisciare sulla barra fino a che non viene visualizzato il periodo di tempo in ore o come orario desiderato.

Avvertenza: Dopo aver impostato l'orario sul proprio apparecchio, è possibile selezionare l'intervallo di tempo tramite l'orario.

Se l'orario non è stato impostato oppure è stato disattivato, l'intervallo di tempo può essere selezionato soltanto in ore.

3. Premere ▷|||.
4. Premere 🗑️.

L'**Avvio Flex** è ora attivato e l'apparecchio attende di essere avviato dal sistema Smart Energy (gestore dei consumi).

Avvertenze

- Se il sistema Smart Energy (gestore dei consumi) non avvia l'apparecchio, il programma viene comunque avviato prima che l'intervallo di tempo impostato scada.

Il programma termina con lo scadere dell'intervallo di tempo.

- Per evitare la formazione di odori, l'**Avvio Flex** viene sempre avviato in modo che al termine del programma, il bucato non resti mai nel cestello per più di 6 ore.

- Ogni singolo comando sull'apparecchio (per es. regolazione del selettore programmi) disattiva **Avvio a distanza** e di conseguenza anche l'**Avvio Flex**.
Se l'**Avvio Flex** viene disattivato da un comando sull'apparecchio, il ☹ **Avvio posticipato** continua ad essere attivo.

Aggiungere o estrarre biancheria

Se l'**Avvio Flex** è già attivato e il programma non è ancora avviato, è possibile aggiungere o estrarre biancheria

1. Premere ▷▣.
2. Aprire l'oblò.
3. Aggiungere o estrarre biancheria.
4. Chiudere l'oblò
5. Premere ▷▣.
6. Premere □↑.

Nel visualizzatore appare **Avvio Flex**.
L'**Avvio Flex** è ora attivato e l'apparecchio attende di essere avviato dal sistema Smart Energy (gestore dei consumi).



È possibile visualizzare informazioni utili per ogni programma oltre al consumo di energia e di acqua.

Confrontare i consumi dei programmi con le opzioni e le impostazioni selezionate per scegliere la possibilità di risparmio energetico e idrico.

1. Premere □i.
Vengono visualizzati i consumi di energia e di acqua oltre alle informazioni sui programmi.
2. Premere ← per ritornare all'elenco dei programmi.

☆ Preferiti

È possibile gestire un programma selezionato con le proprie impostazioni preferite.

Le impostazioni preferite si possono:

- Memorizzare
- Richiamare
- Cancellare

Memorizzare

1. Selezionare il programma desiderato e se necessario adattare le impostazioni del programma.
2. Nelle impostazioni riferite ai programmi premere ☆.
Il vostro programma preferito è ora memorizzato.

Avvertenze

- Ogni programma può essere memorizzato solo una volta.
- È possibile memorizzare al massimo 7 programmi preferiti.

Richiamare

1. Accendere l'apparecchio.
2. Premere ☆ **Preferiti**.
3. Premere sul programma preferito desiderato.
4. Avviare il programma.

Cancellare

1. Selezionare il programma preferito da cancellare
2. Nelle impostazioni riferite ai programmi premere ★.
3. Confermare la cancellazione del programma preferito.
Il programma preferito è ora cancellato.

Opzioni

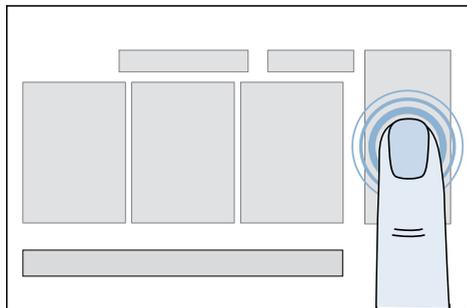
Dopo aver impostato un programma, con l'aiuto delle opzioni è possibile adattare il lavaggio al proprio bucato.

Le opzioni si possono

- Adattare
- Attivare/disattivare

Adattare

1. Premere sull'opzione da selezionare.



Le possibilità di impostazione sono visualizzate.

2. Strisciare o premere la barra fino a quando viene visualizzato il valore desiderato.

Avvertenza: Le modifiche vengono acquisite immediatamente e non devono essere riconfermate.

Attivare/disattivare

1. Premere sull'opzione da selezionare.
2. Premendo l'opzione si attiva o disattiva.

Avvio a distanza

Attivare l'avvio da remoto per poter avviare l'apparecchio mediante l'app Home Connect.

Premere brevemente per attivare o disattivare.

Avvertenze

- L'apparecchio deve essere collegato con la rete domestica per attivare l'avvio a distanza.
- L'oblò dell'apparecchio e il cassetto del detersivo devono essere chiusi per attivare l'avvio a distanza.
- Se è stata selezionata la sicurezza bambini, non è possibile attivare l'avvio a distanza. Disattivare prima la sicurezza bambini.
- Per motivi di sicurezza, l'avvio a distanza viene disattivato alle seguenti condizioni:

- quando si apre l'oblò,
- quando vi è un'interruzione di corrente,
- dopo la fine del programma,
- se si preme  sull'apparecchio,
- se si preme nuovamente **Avvio a distanza** ,
- se si preme  per mettere in standby/avviare l'apparecchio.

sensoFresh

Intensità del trattamento con ossigeno attivo selezionabile in due livelli.

Intensità ossigeno attivo

- 1 normale in caso di odori lievi
- 2 alta con odori forti, p.e. fumo di sigarette, odori di cucina

varioSpeed

Il programma lava in un tempo più breve con un maggiore consumo di energia.

Premere **varioSpeed**  per attivare o disattivare l'opzione.

Avvertenza: Attivando **varioSpeed**  non si influenza in alcun modo l'efficacia del lavaggio del programma selezionato.

eco

Il programma ottimizza il consumo di energia lavando a bassa temperatura per un periodo di tempo più lungo.

Premere **eco**  per attivare o disattivare l'opzione.

Avvertenza: Attivando **eco**  non si influenza in alcun modo l'efficacia del lavaggio del programma selezionato.

Avvio del programma

Toccare e tenere premuto il tasto  per 1~2 secondi, poi rilasciare il tasto.

Il programma si avvia e l'oblò dell'apparecchio viene bloccato.

Le informazioni relative allo svolgimento del programma saranno visualizzate sul display touch mentre il programma è in esecuzione.

Aggiungere o estrarre biancheria

Se il programma è già stato avviato è possibile aggiungere o estrarre biancheria.

1. Premere .
Il programma è in pausa.
2. Aprire l'oblò.
3. Aggiungere o estrarre biancheria.
4. Chiudere l'oblò
5. Premere .

Avvertenze

- Quando si aggiunge biancheria l'oblò non deve restare aperto per molto tempo, l'acqua di cui è impregnata la biancheria potrebbe fuoriuscire.
- Se il livello dell'acqua è alto, la temperatura molto calda, il cestello in rotazione oppure durante le fasi con l'ossigeno attivo (secondo il modello di apparecchio), l'oblò di carico resta bloccato per motivi di sicurezza e non è possibile aggiungere altro bucato. Rispettare le avvertenze sul display touch.

Interruzione del programma

1. Premere **Annullare**.
2. Premere , per aprire l'oblò.
Avvertenza: Se il livello dell'acqua supera il bordo inferiore dell'oblò e la temperatura è molto calda, l'oblò resta bloccato per motivi di sicurezza.
3. Estrarre la biancheria.

In caso di temperatura troppo alta:

1. premere **Annullare**.
2. Selezionare il programma **Risciacquo**, per far raffreddare la biancheria.
3. Premere .

Se il livello dell'acqua supera il bordo inferiore dell'oblò:

1. premere **Annullare**.
2. Selezionare il programma **Centrifuga** oppure **Scarico acqua**, per scaricare l'acqua.
3. Premere .

Fine del programma

Sul display touch compare: **I capi sono pronti.**

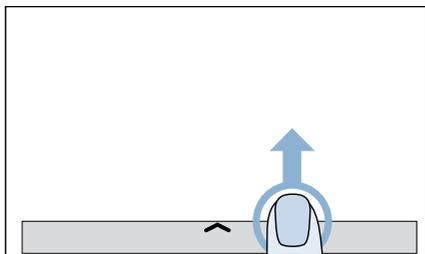
1. Premere , per aprire l'oblò.
2. Estrarre la biancheria.
3. Per mettere in standby/avviare l'apparecchio premere .

Avvertenza: Se è stato selezionato  **Ammollo finale**, dopo il lavaggio la biancheria rimane nell'acqua di risciacquo. Per terminare il programma, bisogna allora azionare la centrifuga oppure scaricare l'acqua. Soltanto dopo è possibile estrarre la biancheria.

Menu dell'apparecchio

Nel menu dell'apparecchio è possibile attivare/disattivare la sicurezza bambini, i segnali acustici e selezionare tutte le impostazioni dell'apparecchio.

1. Premere  oppure premere e trascinare verso l'alto.



Il menu dell'apparecchio ora è aperto.

2. Premere sull'impostazione desiderata.

Sicurezza bambini

È possibile bloccare il pannello di comando contro eventuali modifiche effettuate per errore.

La sicurezza bambini si può:

- Attivare
- Disattivare

Attivare

Premere .

La sicurezza bambini è ora attiva e non si possono più effettuare modifiche nel display touch.

Disattivare

1. Premere su un punto a scelta nel display touch.
Nel display touch compare la conferma che la sicurezza bambini è attivata.

2. Premere **Disattivare sicurezza bambini** per 3 secondi.
La sicurezza bambini è ora disattivata.

Avvertenze

- Per estrarre la biancheria al termine del programma, disattivare la sicurezza bambini.
- La sicurezza bambini può essere attivata in qualunque stato l'apparecchio si trovi.
- La sicurezza bambini resta attivata anche se l'apparecchio è stato spostato in posizione di accensione (standby).
- Se l'apparecchio viene spostato nella posizione di accensione (standby) mentre è in corso un programma e la sicurezza bambini è attiva, al momento della riaccensione il programma riprende il funzionamento.

Impostazioni del segnale

Segnale acustico dopo la fine del programma.

Il segnale acustico si può

- Disattivare
- Attivare

Disattivare

Premere .

Attivare

Premere .

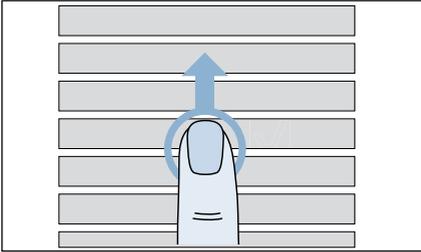
Impostazioni

Le impostazioni dell'apparecchio si possono

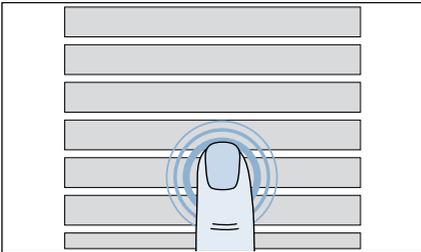
- Adattare
- Attivare/disattivare

Adattare

1. Premere .
2. Strisciare fino a quando compare l'impostazione dell'apparecchio desiderata.



3. Premere sull'impostazione dell'apparecchio.

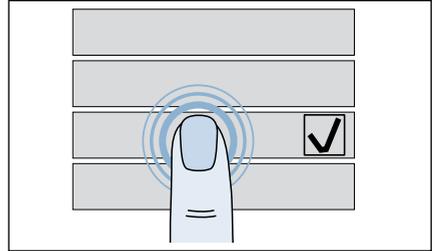


4. Strisciare o premere la barra fino a quando viene visualizzato il valore desiderato.

Avvertenza: Le modifiche vengono acquisite immediatamente e non devono essere riconfermate.

Attivare/disattivare

1. Premere sull'impostazione dell'apparecchio.
2. Premere l'impostazione dell'apparecchio per attivarla o disattivarla.

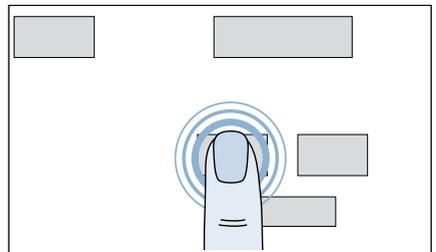


Se compare il segno di spunta, l'impostazione è attivata. Se non è visibile alcun segno di spunta, l'impostazione è disattivata.

Ora

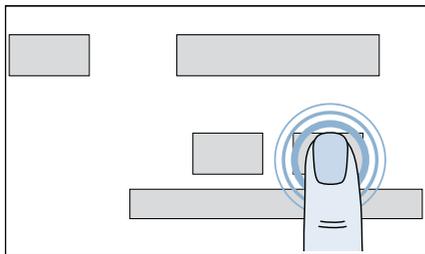
È possibile impostare l'ora sull'apparecchio.

1. Premere **Ora**.
2. Premere **On**.
3. Premere sulle ore e strisciare sulla barra fino a che non viene visualizzata l'ora desiderata.



it Menu dell'apparecchio

4. Premere sui minuti e strisciare sulla barra fino a che non vengono visualizzati i minuti desiderati.



Adesso l'ora è impostata.

Avvertenza: L'ora viene visualizzata sul display touch soltanto quando è attivata.

Toni

È possibile impostare i segnali acustici per i tasti, le avvertenze oppure il segnale acustico alla fine del programma.

1. Premere **Toni**.
2. Selezionare fra **Fine del programma** e **Tasti ed avvertenze**.
3. Strisciare sulla barra fino a quando è selezionato il livello sonoro desiderato.

Avviso pulizia cestello

Il programma è in grado di ricordare periodicamente che deve essere eseguito il programma di pulizia.

Premere **Avviso pulizia cestello** e attivare o disattivare il promemoria.

Luminosità

È possibile impostare la luminosità del display touch.

Premere **Luminosità** e adattare.

Illuminazione intorno all'oblò

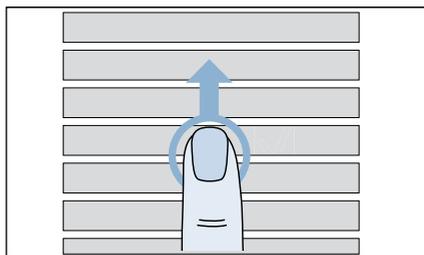
È possibile stabilire quando l'oblò si illumina oppure impostare la luminosità della luce dell'oblò.

1. Premere **Illuminazione intorno all'oblò**.
2. Premere **Regolare la luminosità** per adattare la luminosità.
3. Premere **Regolare la modalità** per stabilire se la luce dell'oblò deve essere attivata o disattivata oppure se deve accendersi soltanto con determinati programmi.

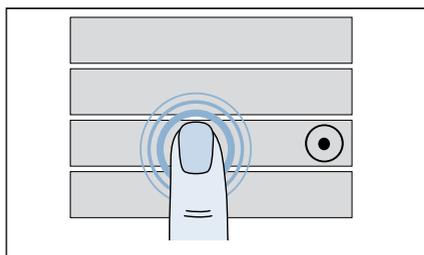
Lingua

È possibile impostare la lingua.

1. Premere **Lingua**.
2. Strisciare fino a quando viene visualizzata la lingua desiderata.



3. Premere sulla lingua desiderata.



4. Premere **Riavviare**, per acquisire la modifica.

Avvertenza: La modifica della lingua è attiva soltanto dopo un riavvio dell'apparecchio.

Home Connect

Tutte le informazioni relative a Home Connect possono essere consultate in un capitolo separato. .

È disponibile un aggiornamento software. Avviare l'installazione?

Non appena è disponibile un nuovo aggiornamento, sul display touch dell'apparecchio compare un'avvertenza.

Installare l'aggiornamento direttamente sul display touch tramite l'avvertenza o le impostazioni dell'apparecchio.

Premere **È disponibile un aggiornamento software. Avviare l'installazione?** L'aggiornamento viene ora installato. L'installazione potrebbe richiedere alcuni minuti.

Avvertenze

- Durante l'aggiornamento non portare l'apparecchio in posizione di accensione/standby.
- Se non è disponibile alcun aggiornamento software, sul display touch compare Il software è aggiornato..

Impostaz. di fabbrica

È possibile ripristinare qualunque impostazione dell'apparecchio.

1. Premere **Impostaz. di fabbrica.**
2. Premere **Ripristina.**
3. Confermare il ripristino.

Avvertenza: Effettuando questa operazione saranno cancellati i programmi preferiti impostati.



Home Connect

Questo apparecchio è dotato di connessione Wi-Fi e può essere comandato a distanza con un dispositivo mobile.

Mediante l'app Home Connect è possibile collegarsi a questo apparecchio con un dispositivo mobile ed eseguire le seguenti funzioni:

- impostare e avviare i programmi.
- Adattare e attivare/disattivare le impostazioni di programma.
- Visualizzare lo stato del programma.
- Adattare e attivare/disattivare le impostazioni dell'apparecchio.
- Portare l'apparecchio in posizione di accensione/standby.

Prima di poter usufruire delle funzioni Home Connect, eseguire i seguenti punti:

1. installare l'app Home Connect sul dispositivo mobile.
2. Registrarsi nell'app Home Connect.
3. Collegare un'unica volta l'apparecchio automaticamente o manualmente alla rete domestica.
4. Collegare l'apparecchio all'app Home Connect.

Le informazioni sull'app sono contenute nella nostra pagina Internet dedicata a Home Connect www.home-connect.com.

I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i Paesi. La disponibilità della funzione Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect nel proprio Paese. Ulteriori informazioni al riguardo sono disponibili su: www.home-connect.com.

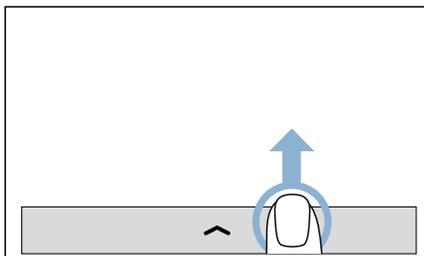
Avvertenze

- Osservare le avvertenze di sicurezza delle presenti istruzioni per l'uso e accertarsi che vengano rispettate anche quando l'apparecchio viene utilizzato mediante l'app Home Connect e non si è in casa. Osservare anche le avvertenze presenti nell'app Home Connect.
- Se l'apparecchio viene utilizzato, non è possibile apportare modifiche in parallelo mediante l'app Home Connect. Le modifiche all'apparecchio vengono però rese visibili nell'app Home Connect.

Richiamare il menu Home Connect

Nel menu Home Connect è possibile creare e controllare i collegamenti alla rete, ripristinare le impostazioni di rete, attivare/disattivare il Wi-Fi e trovare altre funzioni Home Connect.

1. Accendere l'apparecchio.
2. Premere su  o tenere premuto  e trascinare verso l'alto.



Viene visualizzato un menu.

3. Premere su .
4. Premere su **Home Connect**.
5. Premere su **Avanti**.

Questo è il menu Home Connect.

Avvertenza: Premere su , tornare nella schermata di livello superiore.

Collegare alla rete domestica e all'app Home Connect

Collegare l'apparecchio una volta **automaticamente** o **manualmente** alla rete domestica.

Avvertenze

- Se il router della vostra rete domestica dispone di una funzione WPS è possibile collegare automaticamente l'apparecchio con la rete domestica.
- Se il vostro router non dispone della funzione WPS è necessario collegare manualmente l'apparecchio alla rete domestica.

In seguito è necessario collegarsi con la app Home Connect.

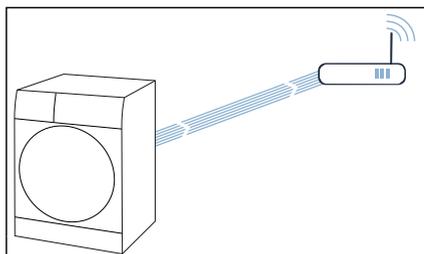
Avvertenza: Per collegare l'apparecchio alla rete domestica, sull'apparecchio deve essere attivato **Wi-Fi**. Il produttore disattiva **Wi-Fi** sull'apparecchio che si attiva automaticamente quando l'apparecchio viene collegato alla rete domestica.

Connessione automatica alla rete domestica

Passo 2.1

Accertarsi di essere nel menu Home Connect. → *Pagina 38*

1. Premere su **Impostazioni**.
2. Premere su **Collegare alla rete**.
3. Premere su **Collegare automaticamente (WPS)**.
4. Confermare l'avviso sul display. L'apparecchio tenta ora di collegarsi alla rete domestica. Sul display lampeggia .



- Entro 2 minuti attivare la funzione WPS sul router della rete domestica.
- Confermare l'avviso sul display. Se il collegamento dell'apparecchio alla rete domestica è avvenuto, sul display compare **L'elettrodomestico è collegato alla rete domestica.** e  si accende a luce permanente.

Avvertenza: Se non è stato possibile creare un collegamento, controllare se l'apparecchio rientra nella copertura della rete domestica. Ripetere la procedura per il collegamento automatico o eseguire il collegamento manuale.

Connessione manuale alla rete domestica

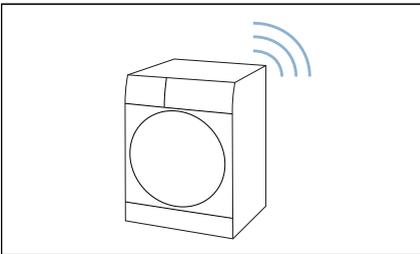
Passo 2.2

Accertarsi di essere nel menu Home Connect. → *Pagina 38*

- Premere su **Impostazioni.**
- Premere su **Collegare alla rete.**
- Premere su **Collegare manualmente.**

L'apparecchio crea ora una propria rete WLAN con il nome (SSID)

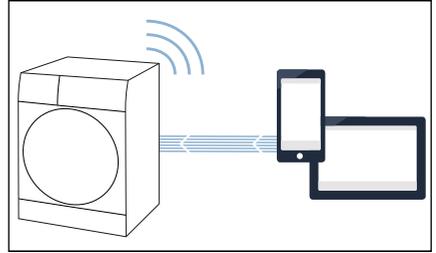
HomeConnect.



- Nel dispositivo mobile richiamare le impostazioni WLAN.

- Collegare il dispositivo mobile con la rete WLAN **HomeConnect** e immettere la password WLAN (key) **HomeConnect.**

Il dispositivo mobile si collega ora con l'apparecchio. Il processo di collegamento può durare fino a 60 secondi.



- Confermare l'avviso sul display.
- Una volta stabilita la connessione, aprire l'app Home Connect sul dispositivo mobile.
- Nell'applicazione Home Connect, immettere il nome della rete (SSID) e la password (key) **della rete domestica.**
- Seguire gli ultimi passaggi nell'app Home Connect per collegare l'apparecchio.
- Confermare l'avviso sul display. Se il collegamento dell'apparecchio alla rete domestica è avvenuto, sul display compare **L'elettrodomestico è collegato alla rete domestica.** e  si accende a luce permanente.

Avvertenza: Se non è stato possibile creare un collegamento, controllare se l'apparecchio rientra nella copertura della rete domestica. Ripetere il collegamento manuale.

Collegamento all'app Home Connect

Passo 3

Se l'apparecchio è già stato collegato alla rete domestica, è possibile collegarsi all'app Home Connect.

Accertarsi di essere nel menu Home Connect. → *Pagina 38*

Assicurarsi di aprire e accedere all'applicazione Home Connect.

1. Premere su **Impostazioni**.
2. Premere su **Collegare all'app**.
L'apparecchio tenta ora di collegarsi all'app Home Connect.
3. Seguire le ultime fasi dell'applicazione Home Connect quando lo strumento viene visualizzato nell'applicazione.
4. Confermare l'avviso sul display.

Avvertenza: Se non è possibile creare un collegamento, controllare se il dispositivo mobile rientra nella copertura della rete domestica o se è già collegato con la rete. Ripetere il collegamento all'app Home Connect.

Gestione consumi

È possibile collegare l'apparecchio con il sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi).

Dopo aver collegato l'apparecchio al sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) e aver attivato l'**Avvio Flex**, è possibile ottimizzare il consumo di energia, avviando l'apparecchio, solo quando l'impianto fotovoltaico dell'abitazione ha accumulato un'energia sufficiente o quando la tariffa della corrente è vantaggiosa.

Ulteriori informazioni e i requisiti di sistema per l'utilizzo del manager energia sono disponibili all'indirizzo:

www.home-connect.com/energymanagement

Avvertenze

- Il sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) deve utilizzare lo standard di comunicazione dell'iniziativa EEBus.
- Leggere prima nelle istruzioni per l'uso del sistema Smart Energy (sistema di gestione dei consumi) come questo deve essere collegato all'apparecchio.

1. Premere su .
2. Premere su **Collegare al sist. gest. energia**.

L'apparecchio tenta ora di collegarsi al sistema Smart Energy (gestore dei consumi). Una volta completato il collegamento dell'apparecchio, sul display compare:

L'elettrodomestico è collegato al vostro sistema di gestione dell'energia..

3. Premere su **Avanti**.
4. Attivare Flexstart se il vostro apparecchio deve essere avviato mediante il sistema Energy System (gestore dei consumi).

Stato

Controllare lo stato della connessione con la rete domestica, con la app e con il gestore dei consumi (secondo la dotazione dell'apparecchio).

Accertarsi di essere nel menu Home Connect. → *Pagina 38*

Premere su **Stato**.

Attivazione/disattivazione del Wi-Fi

Se l'apparecchio è già collegato alla rete domestica è possibile attivare o disattivare il **Wi-Fi** sull'apparecchio.

Accertarsi di essere nel menu Home Connect. → *Pagina 38*

Premere su **Wi-Fi**.

Avvertenze

- Se si collega l'apparecchio con la rete domestica, il Wi-Fi sarà attivato automaticamente.
- Se il Wi-Fi è attivato sull'apparecchio, quest'ultimo non viene spostato automaticamente in posizione di accensione/standby.
- Se il Wi-Fi sull'apparecchio è spento, non è possibile né l'avvio a distanza né il comando a distanza dell'apparecchio mediante l'app Home Connect.
- Se il Wi-Fi viene spento e se prima l'apparecchio era collegato con la rete domestica, durante la riaccensione del Wi-Fi il collegamento viene creato automaticamente.
- Se si attiva questa funzione, il consumo d'energia aumenta rispetto ai valori indicati all'interno della tabella dei valori di consumo.

Ripristino delle impostazioni di rete

È possibile ripristinare tutte le impostazioni di rete.

Accertarsi di essere nel menu Home Connect. → *Pagina 38*

1. Premere su **Ripristina**.
Sul display compare: **Ripristinare tutte le impostazioni della rete domestica?**
2. Premere su **Impostaz. di fabbrica**.

Avvertenza: Se si desidera utilizzare di nuovo l'apparecchio con l'app Home Connect, è necessario ricollegarlo alla rete domestica e all'app Home Connect.

Aggiornamento software

È possibile aggiornare il software Home Connect sull'apparecchio. Non appena è disponibile un aggiornamento del software, sul display compare un avviso: **È disponibile un aggiornamento software. Avviare l'installazione?**

Installare l'aggiornamento direttamente dall'**avviso sul display** oppure **manualmente** come indicato di seguito:

1. Premere su .
2. Premere su **Aggiornamento software**.

Il software Home Connect viene ora aggiornato.

3. Confermare l'avviso sul display.

Avvertenza: Se non è disponibile alcun nuovo aggiornamento software, compare sul display **Il software è aggiornato**.

Avvertenza: L'aggiornamento del software può durare alcuni minuti. Non spegnere l'apparecchio durante l'aggiornamento.

Avvertenze sulla tutela dei dati

Con il primo collegamento dell'apparecchio alla rete WLAN, connessa a Internet, l'apparecchio trasmette le seguenti categorie di dati al server Home Connect (prima registrazione):

- Chiaro riconoscimento dell'apparecchio (che consiste nelle chiavi dell'apparecchio e nell'indirizzo MAC del modulo di comunicazione Wi-Fi installato).
- Certificazione di sicurezza del modulo di comunicazione Wi-Fi (per la messa in sicurezza delle informazioni del collegamento).
- La versione attuale del software e dell'hardware dell'elettrodomestico.
- Stato di un eventuale ritorno alle impostazioni di fabbrica.

Questa prima registrazione prepara l'impiego alle funzionalità Home Connect ed è necessaria soltanto al momento in cui desideriamo sfruttare per prima le funzionalità Home Connect.

Avvertenza: Le funzionalità Home Connect possono essere utilizzate solo in presenza di un collegamento con l'app Home Connect. Le informazioni sulla tutela dei dati possono essere richiamate nell'app Home Connect.

Dichiarazione di conformità

Con la presente BSH Hausgeräte GmbH dichiara che l'apparecchio con funzionalità Home Connect è in conformità con i requisiti fondamentali e le disposizioni relative alla direttiva 2014/53/EU.

La dichiarazione di conformità dettagliata RED è consultabile su Internet, sul sito www.siemens-home.bsh-group.com, alla pagina del prodotto nei documenti supplementari.



2,4 GHz di banda: 100 mW max.



Bucato

Cura del bucato e della lavasciuga:

Attenzione!

Danni all'apparecchio/ai capi

Oggetti estranei (ad es. monete, graffette, aghi, chiodi) possono compromettere il lavaggio o i componenti dell'apparecchio.

Bisogna rispettare le seguenti istruzioni quando si prepara il bucato:

- Attenersi sempre alle indicazioni del produttore per il dosaggio di detersivi, detersivi e additivi.
- Non superare il carico massimo. Il sovraccarico compromette il risultato di lavaggio.
- Tenere detersivi e agenti per pretrattare il bucato (ad es. smacchiatori, spray prelavaggio, ecc.) lontano dalle superfici dell'apparecchio. Utilizzando un panno umido, rimuovere immediatamente ogni residuo di spray e ogni altro residuo o goccia.
- Svuotare tutte le tasche. Rimuovere qualsiasi oggetto estraneo.
- Rimuovere parti in metallo (graffette, ecc.).
- Pantaloni, maglie e capi lavorati a maglia, ad es. indumenti in jersey, t-shirt o felpe vanno lavati al rovescio.
- Assicurarci che i reggiseni con rinforzi siano lavabili in lavatrice.
- Lavare i capi delicati in una rete o in un sacchetto (calze, reggiseni con rinforzi, ecc).
- Chiudere le cerniere, abbottonare le federe.
- Spazzolare la sabbia dalle tasche e dai risvolti.
- Rimuovere i ganci delle tende o inserirli nella rete/nel sacchetto.

Suddivisione del bucato

Suddividere il bucato in base alle indicazioni del produttore riportate sulle etichette, a seconda del:

- Tipo di tessuto/fibra
- Colore

Avvertenza: Il bucato potrebbe stingere. Lavare separatamente capi bianchi e colorati. I capi nuovi colorati devono essere lavati separatamente la prima volta.
- Sporco

Lavare insieme bucato con lo stesso grado di sporco. Alcuni esempi di grado di sporco si possono trovare nel capitolo

 - **Leggero:** non eseguire un pretrattamento; selezionare l'impostazione **varioSpeed** se necessario.
 - **Normale**
 - **Intenso:** caricare una quantità inferiore di bucato, è necessario pretrattare o mettere prima in ammollo la biancheria.
 - **Macchie:** rimuovere/pretrattare le macchie quando sono ancora fresche. Prima tamponare con acqua e detersivo; non strofinare. Successivamente lavare i capi di bucato con il programma adatto. A volte sono necessari diversi lavaggi per rimuovere macchie secche o ostinate.

■ Simboli sulle etichette

-  Adatto a un lavaggio normale; ad es. programma Cotone
-  È necessario un lavaggio delicato; ad es. programma Sintetici
-  È necessario un lavaggio particolarmente delicato; ad es. programma Delicati/ Seta
-  Adatto per lavaggio a mano; ad es. programma Lana
-  Non lavare in lavatrice.

Inamidare

Avvertenza: Il bucato non deve essere trattato con ammorbidente.

1. Accendere l'apparecchio.
2. Selezionare il programma **Risciacquo**.
3. Dosare l'amido nello scomparto  rispettando le indicazioni del produttore (prima pulire se necessario).
4. Toccare il tasto .

Tingere/Decolorare

Tingere solo in quantità per un normale uso domestico. Il sale può provocare danni all'acciaio inossidabile. Rispettare sempre le indicazioni del produttore del colorante.

Non utilizzare l'apparecchio per il candeggio dei capi.

Detersivo

Corretta scelta del detersivo

L'etichetta è di fondamentale importanza per scegliere il detersivo, la temperatura e il trattamento più idonei per il bucato. → Visitare anche www.sartex.ch

Ulteriori informazioni su detersivi, additivi e agenti pulenti per uso domestico sono disponibili sul sito www.cleanright.eu.

- **Detersivo standard con sbiancanti ottici**
Adatto per bucato bianco lavabile ad alte temperature realizzato in lino o cotone
Programma: Cotone/ a freddo- max. 90°C
- **Detersivo per colorati senza candeggiante o sbiancanti ottici**
Adatto per bucato colorato realizzato in lino o cotone
Programma: Cotone/ a freddo- max. 60°C
- **Detersivo per colorati/delicati sbiancanti ottici**
Adatto per bucato colorato sintetico o in fibre sintetiche
Programma: Sintetici/ a freddo- max. 60°C
- **Detersivo per delicati**
Adatto per capi fini e delicati, in seta o viscosa
Programma: Delicati/Seta/ a freddo- max. 40°C
- **Detersivo per capi in lana**
Adatto per capi in lana
Programma Lana/ a freddo- max. 40°C

Risparmio energetico e del detersivo

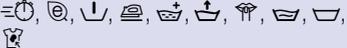
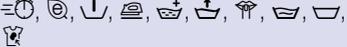
Per capi con un grado di sporco leggero o normale, è possibile risparmiare energia (temperatura di lavaggio più bassa) e detersivo.

Risparmio	Grado di sporco/Note
Temperatura ridotta e quantità di detersivo in base alla dose raccomandata 	Leggero Nessuna macchia o tracce di sporco visibili. I capi hanno assorbito l'odore del corpo, ad es.: <ul style="list-style-type: none"> ■ Capi estivi leggeri/sportivi (indossati per poche ore) ■ T-shirt, camicie, camicette (indossati per un giorno al massimo) ■ Lenzuola e asciugamani per gli ospiti (utilizzati per un giorno)
	Normale Tracce di sporco o poche macchie leggere visibili, ad es.: <ul style="list-style-type: none"> ■ T-shirt, camicie, camicette (impregnate di sudore, indossate poche volte) ■ Asciugamani, lenzuola (usati per una settimana al massimo)
Temperatura in base all'etichetta e quantità di detersivo in base alla dose raccomandata per capi molto sporchi	Molto sporco Tracce di sporco e/o macchie molto visibili, ad es. canovacci, capi dei bambini, abiti da lavoro

Avvertenza: Controllare sempre le indicazioni e le informazioni del produttore per il dosaggio di detersivi/additivi/prodotti per la cura della lavatrice e detergenti.

Tabella programmi

Programma selezionabile

Programma/tipo di lavaggio	Opzioni/informazioni
<p>Nome del programma</p> <p>Breve spiegazione del programma e dei capi per i quali è adatto.</p>	<p>Carico massimo in kg</p> <p>temperatura selezionabile* in °C</p> <p>velocità di centrifuga selezionabile* in giri/min</p> <p>impostazioni e opzioni di programma possibili*</p>
<p>sensoFresh</p> <p>Per eliminare efficacemente gli odori e rinfrescare capi non lavabili. È possibile scegliere tra due livelli di trattamento, a seconda dell'intensità dell'odore che si desidera eliminare.</p> <p>Avvertenza: Per questo programma non è possibile aggiungere il detersivo.</p>	<p>Carico massimo 1 kg</p> <p>-</p> <p>Off</p> <p> sensoFresh</p>
<p>Cotone</p> <p>Per il lavaggio di capi in cotone o lino, da normalmente sporchi a molto sporchi.</p>	<p>Carico massimo 10 kg/5** kg</p> <p>Freddo - 90 °C</p> <p>400 - 1400 Giri/min</p> <p></p>
<p>Sintetici</p> <p>Per il lavaggio di capi con tessuti sintetici o misti, come p. es. poliammide o poliestere.</p>	<p>Carico massimo 4 kg</p> <p>Freddo - 60 °C</p> <p>400 - 1200 Giri/min</p> <p></p>
<p>Mix</p> <p>Per il lavaggio di capi misti (cotone e sintetici) in un solo ciclo. Adatto per capi da leggermente sporchi a normalmente sporchi.</p>	<p>Carico massimo 4 kg</p> <p>Freddo - 40 °C</p> <p>400 - 1400 Giri/min</p> <p></p>
<p>* a seconda del modello e del programma.</p> <p>** carico ridotto con varioSpeed .</p>	

Programma/tipo di lavaggio	Opzioni/informazioni
<p>Delicati/Seta</p> <p>Per il lavaggio di capi delicati, come seta, satin o viscosa. Centrifuga ridotta per una cura ottimale dei capi. Si consiglia di usare un detersivo per capi delicati.</p>	<p>Carico massimo 2 kg</p> <p>Freddo - 40 °C</p> <p>Off - 800 Giri/min</p> <p>       </p>
<p>Lana</p> <p>Per il lavaggio delicato di capi in lana, p. es. cachemire o lana di pecora. Movimento del cestello ridotto per evitare infeltrimenti e restringimenti. Particolarmente delicato, adatto per capi che richiedono il lavaggio a mano. Si consiglia vivamente di usare un detersivo per capi in lana.</p>	<p>Carico massimo 2 kg</p> <p>Freddo - 40 °C</p> <p>Off - 800 Giri/min</p> <p> </p>
<p>Capi Scuri</p> <p>Per il lavaggio delicato di capi scuri e jeans. Si consiglia di lavare i capi al rovescio. Livello dell'acqua elevato per un risciacquo ottimale. Centrifuga ridotta per un trattamento ottimale dei capi. Si consiglia di usare un detersivo liquido.</p>	<p>Carico massimo 3,5 kg</p> <p>Freddo - 40 °C</p> <p>400 - 1200 Giri/min</p> <p>       </p>
<p>Camicie</p> <p>Per il lavaggio di camicie in cotone, lino o tessuti misti. Centrifuga ridotta per evitare la formazione di pieghe.</p>	<p>Carico massimo 2 kg</p> <p>Freddo - 60 °C</p> <p>400 - 800 Giri/min</p> <p>       </p>
<p>Hygiene</p> <p>Per il lavaggio di tessuti vari (cotone, sintetici e misti) con requisiti igienici particolarmente elevati - con ossigeno attivo.</p>	<p>Carico massimo 4 kg</p> <p>Freddo - 40 °C</p> <p>400 - 1400 Giri/min</p> <p>       </p>
<p>Outdoor/idroTextile</p> <p>Per il lavaggio delicato di capi idrorepellenti e traspiranti, con successivo programma idroTextile (richiede impregnante aggiuntivo). Si consiglia un detersivo liquido per capi delicati. Non usare ammorbidente e, prima dell'avvio del programma, eliminare eventuali residui di ammorbidente dalla vaschetta del detersivo.</p> <p>Avvertenza: Aggiungere l'impermeabilizzante nello scomparto .</p>	<p>Carico massimo 1 kg</p> <p>Freddo - 40 °C</p> <p>400 - 800 Giri/min</p> <p>     </p>
<p>* a seconda del modello e del programma.</p> <p>** carico ridotto con varioSpeed .</p>	

Programma/tipo di lavaggio	Opzioni/informazioni
<p>Trapunta</p> <p>Per il lavaggio delicato di coperte in microfibra, cuscini e indumenti contenenti piume o fibre sintetiche. Lavare singolarmente capi di grandi dimensioni. Si consiglia di usare un detersivo per capi delicati in dosi minime.</p>	<p>Carico massimo 2,5 kg</p> <p>Freddo - 60 °C</p> <p>400 - 1200 Giri/min</p> <p>    </p>
<p>Tende</p> <p>Per il lavaggio di tende leggere e pesanti. Centrifuga ridotta per evitare la formazione di pieghe. Si consiglia di usare un detersivo speciale.</p>	<p>Carico massimo 3,5 kg</p> <p>Freddo - 40 °C</p> <p>Off - 800 Giri/min</p> <p>        </p>
<p>myTime</p> <p>La durata del programma può essere regolata in base alle proprie esigenze. Per il lavaggio di tessuti diversi (cotone, sintetici e misti) in un solo ciclo.</p> <p>La durata di questo programma di lavaggio può essere impostata a piacere su un valore da 20 minuti fino a un massimo di 60 minuti, con incrementi di 10 minuti.</p> <p>Avvertenza: Aumentare la durata del programma di lavaggio con Super risciacquo.</p>	<p>Carico massimo 2 kg</p> <p>Freddo - 40 °C</p> <p>400 - 1200 Giri/min</p> <p>   </p>
<p>speed 15'</p> <p>Per rinfrescare rapidamente capi poco sporchi (cotone, tessuti sintetici e misti) in 15 minuti.</p>	<p>Carico massimo 2 kg</p> <p>Freddo - 40 °C</p> <p>400 - 1200 Giri/min</p> <p>  </p>
<p>Automatico delicato</p> <p>Per il lavaggio di indumenti delicati (cotone, sintetici) in un solo ciclo. Il programma riconosce il tipo di tessuto e il grado di sporco e adatta automaticamente la durata del lavaggio e la quantità di detersivo e di acqua.</p> <p>La temperatura predefinita è 30 °C.</p>	<p>Carico massimo 3,5 kg</p> <p>Auto</p> <p>Auto</p> <p>  </p>
<p>Cotone Eco</p> <p>Per il lavaggio di capi in cotone normalmente sporchi, con consumi ottimizzati di energia e di acqua.</p>	<p>Carico massimo 10 kg</p> <p>Freddo - 90 °C</p> <p>400 - 1400 Giri/min</p> <p>       </p>
<p>Risciacquo</p> <p>Per avviare un ciclo separato di risciacquo e centrifuga.</p>	<p>-</p> <p>-</p> <p>Off - 1400 Giri/min</p> <p>    </p>
<p>* a seconda del modello e del programma.</p> <p>** carico ridotto con varioSpeed </p>	

Programma/tipo di lavaggio	Opzioni/informazioni
Centrifuga Per avviare un ciclo separato di centrifuga.	- - Off - 1400 Giri/min  
Scarico acqua Per un ciclo separato di scarico dell'acqua residua nella lavatrice, p. es. dopo aver selezionato "Ammollo a fine ciclo".	- - - -
Pulizia cestello Per una pulizia profonda e antibatterica del cestello e del circuito idraulico della lavatrice con ossigeno attivo.	- - 1200 Giri/min 
Avvertenza: Rispettare sempre le indicazioni del produttore quando si dosa il detersivo.	
* a seconda del modello e del programma. ** carico ridotto con varioSpeed 	



Sensori

Sistema di controllo antisbilanciamento

Il sistema di controllo antisbilanciamento rileva squilibri e assicura la distribuzione uniforme del bucato avviando e fermando ripetutamente la rotazione del cestello.

Se il bucato è distribuito in modo eccessivamente disuniforme, viene ridotta la velocità di centrifuga oppure non viene eseguito il ciclo di centrifuga per motivi di sicurezza.

Avvertenza: Caricare capi piccoli e grandi nel cestello in modo uniforme.

Aqua Sensor

a seconda del programma e del modello

Durante il risciacquo l'Aqua sensor controlla il grado di torbidità (causata da sporco e residui di detersivo) dell'acqua di risciacquo. In funzione della torbidità dell'acqua, vengono stabiliti la durata e il numero dei cicli di risciacquo.



Pulizia e manutenzione

⚠️ Avviso

Pericolo di morte!

Rischio di scosse elettriche in caso di contatto con componenti sotto tensione. Premere il tasto  ed estrarre la spina dalla presa.

Attenzione!

Pericolo di incendio e di esplosione!

Si possono produrre vapori tossici a causa di detersivi contenenti solventi, ad es. sgrassatore. Non usare detersivi che contengono solventi.

Attenzione!

L'apparecchio potrebbe essere danneggiato!

Detersivi che contengono solventi, ad es. sgrassatore, possono provocare danni alle superfici e ai componenti dell'apparecchio. Non usare detersivi che contengono solventi.

Corpo della macchina/ Pannello di comando

- Rimuovere subito i residui di detersivo e detergente.
- Strofinare l'apparecchio e il pannello di comando con un panno morbido inumidito.
- Non usare panni, spugne e detersivi abrasivi (detersivi per acciaio inox).
- Non pulire con un getto d'acqua.

Cestello

Utilizzare detersivi senza cloro, non utilizzare pagliette di acciaio.

In presenza di odori sgradevoli nell'apparecchio, oppure per pulire il cestello, avviare il programma **Pulizia cestello** senza carico.

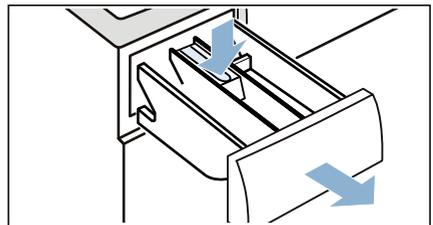
Decalcificazione

Se il dosaggio del detersivo è corretto, non dovrebbe essere necessaria la decalcificazione. Tuttavia, se necessario, seguire le indicazioni del produttore del decalcificante. Decalcificatori idonei sono disponibili sul nostro sito o tramite il servizio di assistenza clienti.

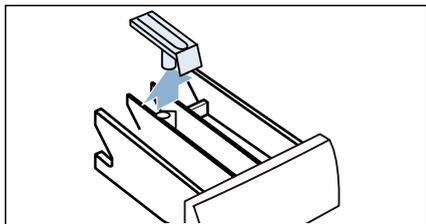
Cassetto del detersivo e struttura esterna

Se l'apparecchio contiene residui di detersivo o ammorbidente:

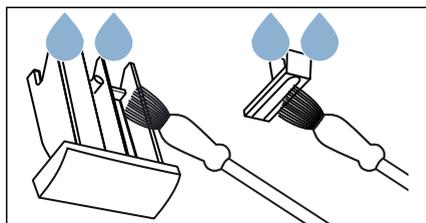
1. Estrarre il cassetto del detersivo. Premere verso il basso l'inserto ed estrarre completamente il cassetto.



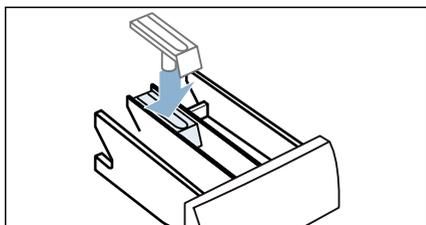
2. Per rimuovere l'inserto: Spingere l'inserto dal basso verso l'alto con un dito.



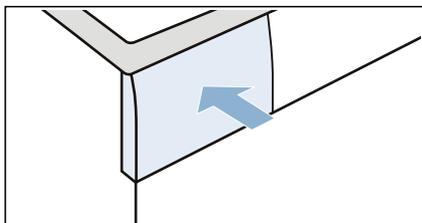
3. Pulire il vano dello scomparto detersivo e l'inserto con acqua e una spazzola e asciugare. Pulire anche l'interno della struttura.



4. Montare l'inserto e bloccarlo in posizione (spingere il cilindro sull'elemento guida).



5. Inserire completamente il cassetto del detersivo.



Avvertenza: Lasciare il cassetto del detersivo aperto in modo che ogni residuo di acqua si possa asciugare.

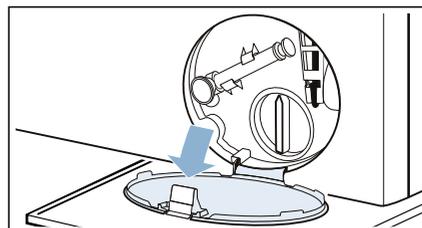
Pompa di scarico bloccata

Avvertenza: Chiudere il rubinetto dell'acqua per impedire l'ingresso di ulteriore acqua e per accertarsi che venga scaricata tramite la pompa.

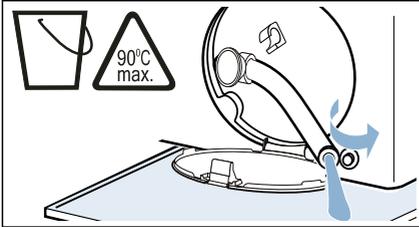
Avviso **Pericolo di scottature!**

Quando si lava ad alte temperature, l'acqua diventa bollente. In caso di contatto con l'acqua bollente, vi è il rischio di scottature. Lasciare prima raffreddare l'acqua.

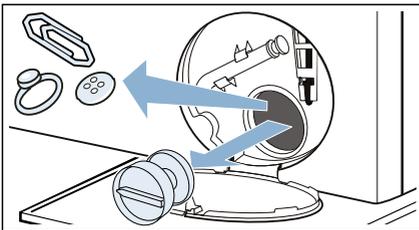
1. Premere il tasto . Estrarre la spina dalla presa.
2. Aprire lo sportellino di manutenzione.



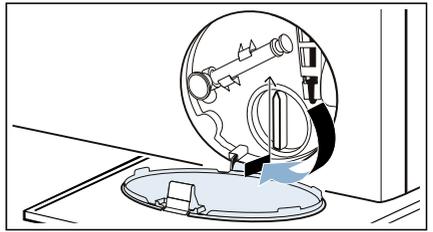
3. Rimuovere il tubo flessibile di scarico dal supporto. Rimuovere il tappo di chiusura e versare l'acqua nell'apposito contenitore. Sostituire il tappo di chiusura e collocare il tubo flessibile di scarico nel supporto.



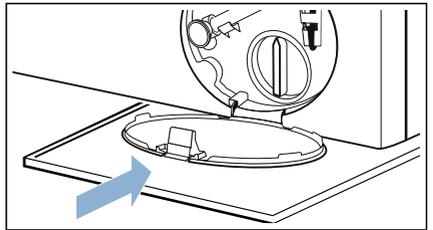
4. Svitare con cautela la copertura della pompa; è possibile la fuoriuscita di acqua residua. Pulire la parte interna, la filettatura della copertura della pompa e la struttura della pompa. La girante all'interno della pompa di scarico deve poter ruotare liberamente.



5. Applicare nuovamente la copertura della pompa e serrarla. L'impugnatura deve essere in posizione verticale.



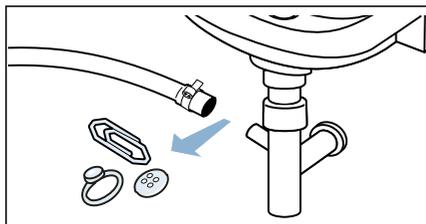
6. Chiudere lo sportellino di manutenzione.



Avvertenza: Per evitare che il detersivo inutilizzato scorra nello scarico durante il lavaggio successivo: versare 1 litro di acqua nello dispenser II e avviare il programma **Risciacquo, Centrifuga o Scarico acqua**.

Il tubo flessibile di scarico del sifone è bloccato

1. Premere il tasto \odot . Estrarre la spina dalla presa.
2. Allentare la fascetta del tubo flessibile. Rimuovere con cautela il tubo flessibile di scarico; è possibile la fuoriuscita di acqua residua.
3. Pulire l'elemento di collegamento del sifone e del tubo flessibile di scarico.



4. Ricollegere il tubo flessibile di scarico e assicurare il punto di collegamento tramite la fascetta del tubo flessibile.

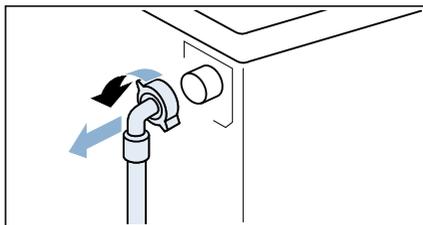
Il filtro nell'alimentazione dell'acqua è bloccato

Rilasciare la pressione dell'acqua nel tubo flessibile di alimentazione:

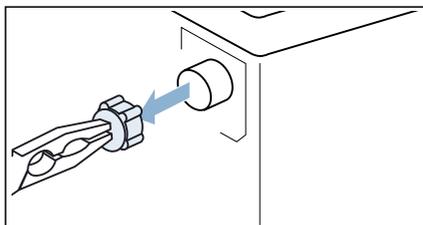
1. Chiudere il rubinetto dell'acqua.
2. Selezionare un programma qualsiasi (eccetto i programmi **Risciacquo**, **Centrifuga** e **Scarico acqua**).
3. Selezionare il pulsante \triangleright . Lasciare funzionare il programma per circa 40 secondi.
4. Premere il tasto \odot .
5. Estrarre la spina dalla presa.

Pulizia dei filtri:

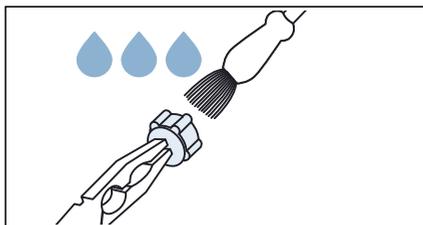
1. Scollegare il tubo flessibile dal retro dell'apparecchio.



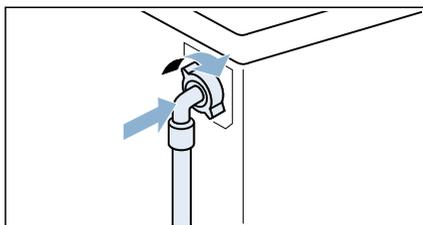
2. Utilizzare delle pinze per rimuovere il filtro.



3. Pulire il filtro con una spazzola di piccole dimensioni.



4. Collegare il tubo flessibile e verificarne la tenuta.



Anomalie e rimedi

Sblocco di emergenza

Ad es. black-out o in caso di interruzione della corrente

Il programma prosegue quando viene ripristinata l'alimentazione elettrica.

Tuttavia, se è necessario estrarre il bucato, l'oblò dell'apparecchio può essere aperto come segue:

Avviso

Pericolo di scottature!

Durante il lavaggio ad alte temperature, vi è il rischio di scottature se si entra in contatto con l'acqua e il bucato bollenti. Se possibile, lasciar prima raffreddare.

Avviso

Pericolo di lesioni!

Toccare l'interno del cestello quando sta ancora girando può causare lesioni alle mani.

Non toccare l'interno del cestello quando sta girando.

Attendere fino a che il cestello non è completamente fermo.

Avviso

Irritazione delle vie respiratorie!

L'ossigeno attivo emesso può irritare le mucose e far lacrimare gli occhi.

Non aprire l'oblò usando lo sblocco di emergenza se è in corso un programma che utilizza ossigeno attivo.

Attendere che non ci sia più ossigeno attivo nel cestello.

Attenzione!

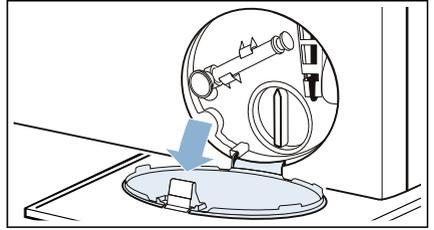
Danni causati dall'acqua!

Qualsiasi perdita può provocare danni causati dall'acqua.

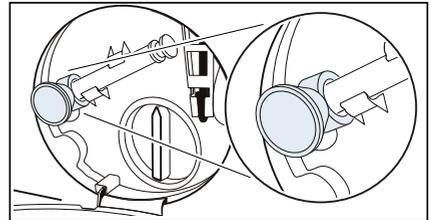
Non aprire l'oblò se si vede acqua attraverso il vetro.

1. Premere il tasto . Estrarre la spina dalla presa.

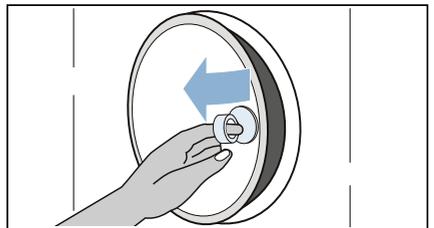
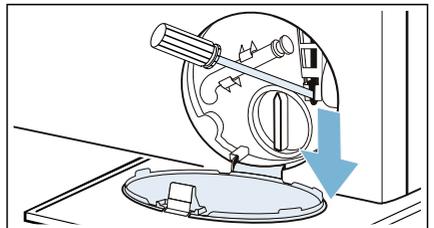
2. Aprire lo sportellino di manutenzione.



3. È possibile che vi sia una ventosa sul tubo flessibile di scarico, toglierla dal tubo flessibile di scarico.



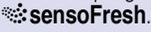
4. Scaricare l'acqua. → *Pagina 50*
5. Tirare lo sblocco d'emergenza verso il basso con un attrezzo e rilasciarlo. E usare la ventosa per aprire l'oblò.



Anomalie e rimedi.

Anomalie	Causa/Rimedio
Perdita d'acqua dall'apparecchio.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fissare in modo corretto il tubo flessibile di scarico o sostituirlo. ■ Stringere l'inserto a vite sul tubo flessibile di alimentazione.
L'apparecchio non si riempie di acqua. Il detersivo rimane nel cassetto.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il programma non si avvia? ■ Il rubinetto dell'acqua è aperto? ■ Potrebbe essere bloccato il filtro nell'alimentazione dell'acqua? → "Il filtro nell'alimentazione dell'acqua è bloccato" a pagina 52 ■ Il tubo flessibile di alimentazione è aggroviato o schiacciato?
È stato versato del detersivo/ammorbidente non corretto nello/negli scomparto/i.	<p>Scomparto/i:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Svuotare e pulire. 2. Riempire nuovamente.
Detersivo/ammorbidente solidificato negli scomparti.	Pulire e riempire nuovamente gli scomparti.
Non è possibile aprire l'oblò.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La funzione di sicurezza è attiva. Fermare il programma? ■ È possibile aprire l'oblò solo mediante lo sblocco di emergenza? → "Sblocco di emergenza" a pagina 53 ■ La sicurezza bambini è attivata? Per disattivarla tenere premuto il simbolo per 3 secondi. ■ Temperatura dell'acqua troppo elevata. Si prega di attendere finché il tasto dell'oblò non si accende e riprovare. ■ Livello dell'acqua troppo elevato. Si prega di avviare il programma "Scarico acqua". ■ Cestello ancora in movimento. Si prega di attendere finché il tasto dell'oblò non si accende e riprovare. ■ Sistema di apertura della porta surriscaldato. Si prega di attendere finché il tasto dell'oblò non si accende e riprovare. ■ Oblò bloccato. Si prega di rimuovere gli oggetti nell'areadell'oblò che ne impediscono l'apertura e riprovare. ■ Il programma è in corso. Si prega di mettere in pausa il programma e riprovare. ■ concentrazione di ossigeno attivo troppo elevata. Attendere finché il tasto dell'oblò non si accende e riprovare.
Il programma non si avvia.	<ul style="list-style-type: none"> ■ È stato toccato il tasto  o selezionato il tempo di  Avvio posticipato? ■ È chiuso l'oblò? ■ La sicurezza bambini è attivata? Per disattivarla tenere premuto il simbolo per 3 secondi.
L'acqua non si scarica.	<ul style="list-style-type: none"> ■ È possibile che la pompa di scarico sia bloccata? → "Pompa di scarico bloccata" a pagina 50 ■ È possibile che il tubo flessibile di scarico del sifone sia bloccato? → "Il tubo flessibile di scarico del sifone è bloccato" a pagina 52

Anomalia	Causa/Rimedio
Nel cestello non si vede acqua.	Nessuna anomalia - l'acqua è al di sotto della zona visibile.
Il risultato della centrifuga è insoddisfacente. Il bucato è troppo bagnato/troppo umido.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nessuna anomalia - il sistema di controllo antisbilanciamento ha interrotto il ciclo di centrifuga per la distribuzione non uniforme del bucato. Distribuire capi piccoli e grandi nel cestello in modo uniforme. ■ È stato selezionato stiroFacile? ■ È selezionata l'impostazione del programma  silentWash o è selezionato il programma silentWash (a seconda del modello)? ■ È stata selezionata una velocità di centrifuga troppo bassa?
Il ciclo di centrifuga si avvia ripetutamente.	Nessuna anomalia - il sistema di controllo antisbilanciamento sta compensando uno squilibrio.
Il programma è più lungo del solito.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nessuna anomalia - il sistema di controllo antisbilanciamento sta compensando uno squilibrio distribuendo ripetutamente il bucato. ■ Nessuna anomalia - il sistema di controllo schiuma è attivato - è stato avviato un ciclo di risciacquo.
La durata del programma cambia nel corso del ciclo di lavaggio.	Nessuna anomalia - la sequenza del programma è ottimizzata per il singolo processo di lavaggio. Ciò può variare la durata del programma visualizzata sul display touchscreen.
È possibile che la schiuma esca dal cassetto del detersivo.	<p>È stato utilizzato troppo detersivo?</p> <p>Diluire 1 cucchiaino di ammorbidente con ½ litro di acqua e versarlo nello scomparto II. (Non per tessuti sportivi, da esterni e imbottiti!)</p> <p>Nel ciclo di lavaggio successivo ridurre il dosaggio del detersivo.</p> <p>Utilizzare detersivi e additivi poco schiumosi reperibili in commercio e che siano idonei macchina.</p>
Odori sgradevoli, presenza di macchie nell'apparecchio.	<p>Avviare il programma Pulizia cestello90 °C senza bucato.</p> <p>Aggiungere detersivo in polvere o un detersivo contenente candeggiante.</p> <p>Avvertenza: Per evitare la formazione di schiuma, utilizzare soltanto metà della dose di detersivo raccomandata dal produttore. Non utilizzare detersivi specifici per capi in lana o delicati.</p>
Non riesco a collegarmi alla mia rete domestica.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il Wi-Fi è disattivato. Per connettersi alla rete domestica, attivare il Wi-Fi.  deve comparire sul display. ■ Il Wi-Fi è attivo ma non è stato possibile effettuare il collegamento alla rete domestica. Controllare se la rete domestica è disponibile o cercare di collegarsi nuovamente alla propria rete domestica.
Home Connect non funziona.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Si possono trovare soluzioni ai problemi con Home Connect su www.home-connect.com. ■ La disponibilità della funzionalità Home Connect dipende dalla disponibilità dei servizi Home Connect (ad es. fornitura dell'app) nel proprio Paese. I servizi Home Connect non sono disponibili in tutti i Paesi – per ulteriori informazioni consultare: www.home-connect.com.

Anomalie	Causa/Rimedio
Rumori intensi, vibrazioni e "spostamento" dell'apparecchio durante il ciclo di centrifuga.	<ul style="list-style-type: none"> ■ L'apparecchio è stato allineato? ■ I piedini dell'apparecchio sono fissati bene? Fissare i piedini dell'apparecchio. ■ Sono stati rimossi i fermi di trasporto? macchina
Durante il funzionamento, le spie luminose del display touchscreen non funzionano.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Si è verificata un'interruzione di corrente? ■ I fusibili sono saltati? Ripristinare/sostituire i fusibili. ■ Se l'anomalia si ripete, contattare il servizio di assistenza clienti.
Si sentono rumori dopo l'avvio del programma  sensoFresh .	Nessuna anomalia – l'apparecchio è riempito d'acqua per creare la nebbia; è possibile che si sentano rumori dovuti al funzionamento della ventola e della pompa.
Macchie d'acqua sulla biancheria asciutta dopo il programma sensoFresh .	<ul style="list-style-type: none"> ■ È stata rimossa l'acqua residua prima di aggiungere la biancheria? ■ Livellare l'apparecchio. Il trattamento all'ossigeno attivo funziona bene solo se l'apparecchio è correttamente livellato.
Odore particolare della biancheria dopo il programma sensoFresh .	L'ossigeno attivo lascia un odore particolare sulla biancheria in seguito al trattamento. Scuotere brevemente la biancheria.
L'odore non è stato rimosso in modo soddisfacente dopo il programma sensoFresh .	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il trattamento all'ossigeno attivo è meno efficace se il cestello è sporco. Eseguire il programma Pulizia cestello prima di usare l'apparecchio la prima volta e regolarmente anche dopo. ■ È stata caricata troppa biancheria? Non superare il carico massimo. ■ Lasciare aperto il cassetto del detersivo e l'oblò in modo che l'acqua residua possa evaporare.
Presenza di detersivo residuo sul bucato.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Alcuni detersivi senza fosfati contengono residui insolubili in acqua. ■ Selezionare Risciacquo oppure spazzolare la biancheria dopo il lavaggio.
Altre anomalie	Si può cercare di risolvere un'anomalia da soli come mostrato sul display. Oppure spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa. Chiudere il rubinetto e contattare il servizio di assistenza clienti.



Servizio di assistenza clienti

Se non è possibile rettificare un'anomalia, (→ "Anomalie e rimedi." a pagina 54), contattare il nostro servizio di assistenza clienti.

Troveremo la soluzione più appropriata per evitare non necessari interventi di un tecnico.

Comunicare al servizio di assistenza clienti il codice prodotto (E n°) e il codice di produzione (FD) dell'apparecchio.

E-Nr. _____	FD _____
-------------	----------

E n° Codice prodotto
FD Codice di produzione

Informazioni reperibili su (a seconda del modello):

- Interno dell'oblò di carico
- Retro dell'apparecchio

Fidatevi dell'esperienza del produttore. Contattateci. In questo modo sarete sicuri che le riparazioni saranno eseguite da personale di servizio qualificato e con pezzi di ricambio originali.



Tabella dei valori relativi al consumo

Consumo di acqua ed energetico, durata del programma e umidità residua per il programma di lavaggio principale

(valori approssimativi)

Programma	Carico	Consumo energetico*	Consumo di acqua*	Durata del programma*
Cotone 20 °C	10 kg	0,39 kWh	90 l	3 h
Cotone 40 °C	10 kg	1,29 kWh	90 l	3½ h
Cotone Eco 40 °C **	5 kg	0,47 kWh	47 l	6 h
Cotone Eco 60 °C **	5 kg	0,55 kWh	47 l	6 h
Cotone Eco 60 °C **	10 kg	0,82 kWh	60 l	6½ h
Cotone 60 °C	10 kg	1,55 kWh	90 l	3¼ h
Cotone 90 °C	10 kg	2,75 kWh	106 l	3 h
Sintetici 40 °C	4 kg	0,85 kWh	62 l	2 h
Mix 40 °C	4 kg	0,66 kWh	45 l	1¼ h
Delicati/Seta 30 °C	2 kg	0,25 kWh	37 l	¾ h
Lana 30 °C	2 kg	0,22 kWh	41 l	¾ h
sensoFresh intensivo	1 kg	0,05 kWh	0 l	¾ h
Hygiene 40 °C	4 kg	0,66 kWh	45 l	1¾ h
Pulizia cestello 90 °C	0 kg	1,45 kWh	28 l	1½ h

Programma	Informazioni approssimative sull'umidità residua***	
	WM14U940... Max. 1400 giri/min	
Cotone	48 %	
Sintetici	40 %	
Delicati/Seta	30 %	
Lana	45 %	

Valori stabiliti secondo la norma EN60456.

* I valori verificati possono discostarsi da quelli indicati per la pressione, la durezza e la temperatura dell'acqua in ingresso; la temperatura dell'ambiente, il tipo, la quantità e il grado di sporco del bucato; il detersivo utilizzato; le oscillazioni della tensione di rete e le funzioni supplementari selezionate.

** Impostazioni di programma con velocità di centrifuga massima per test ed etichettatura energetica in conformità alla direttiva UE 2010/30/UE con acqua fredda (15°C).

I programmi sono adatti al lavaggio di capi in cotone con un livello di sporco normale e sono i più efficienti per quel che concerne la combinazione di consumo di acqua e di energia.

Le specifiche della temperatura del programma sono basate sulla temperatura indicata sull'etichetta dei capi. La presente temperatura di lavaggio può discostarsi dalla temperatura del programma indicata per motivi di risparmio energetico. L'efficienza del lavaggio corrisponde ai requisiti stabiliti per legge.

*** Informazioni sull'umidità residua basate su limite di velocità della centrifuga e carichi massimi dipendenti dal programma.



Dati tecnici

Dimensioni:

848 mm x 598 mm x 622 mm
(altezza x larghezza x profondità)

Peso:

83 kg

Allacciamento elettrico:

Tensione nominale 220-240V, 50 Hz

Protezione d'installazione minima
(\Rightarrow)10 A

Potenza nominale 1900-2300 W

Pressione dell'acqua:

100–1000 kPa (1–10 bar)

Consumo energetico in standby:

0.18 W

Consumo energetico quando l'apparecchio è pronto per l'utilizzo (modalità standby):

0.18 W

Consumo energetico quando l'apparecchio è collegato alla rete (Wi-Fi) in modalità standby/durata:

2.3 W / 20 mins



Garanzia Aquastop

Solo per apparecchi con Aquastop

In aggiunta agli interventi coperti da garanzia del venditore in base al contratto di vendita e alla nostra garanzia sull'apparecchio, sono compresi i risarcimenti dei danni alle seguenti condizioni:

1. Danni causati dall'acqua per un guasto nel nostro sistema Aquastop: i nostri clienti privati saranno risarciti per i danni subiti.
2. La garanzia di responsabilità è valida per la vita utile dell'apparecchio.
3. Prerequisito di ogni intervento coperto da garanzia è la corretta installazione e collegamento dell'apparecchio con Aquastop in conformità alle nostre istruzioni, incluso il corretto montaggio dell'estensione Aquastop (accessori originali).
La nostra garanzia non copre linee di alimentazione difettose o impianti nel collegamento Aquastop al rubinetto.
4. Apparecchi con sistema Aquastop non necessitano di supervisione durante il funzionamento, né di successivamente essere assicurati chiudendo il rubinetto.
Il rubinetto va chiuso unicamente in caso di assenza prolungata, ad es. un periodo di vacanza di diverse settimane.

Ordine di riparazione e consulenza in caso di guasti

I 800 018346 (Linea verde)

CH 0848 840 040

I dati di contatto di tutti i paesi sono reperibili nell'elenco dei centri di assistenza clienti allegato.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

siemens-home.bsh-group.com

Prodotto da BSH Hausgeräte GmbH in quanto licenziatario del marchio di Siemens AG



9001325042 (9905)